



# LLUCMAJOR

de pinte en ample



**RABASCO DÓNA LA BATLIA A LLUC TOMÀS**



**DESCOBERTS UNS MURALS AL CLAUSTRE DEL CONVENT**

100 cl.



25% vol.

**XAROP**  
**d'en**

**GORI**

**F. Vidal**

Elaborado por Destilerias F. Vidal Catany. S.L. - C. San Francisco, s/n.

**LLUCMAJOR (MALLORCA)**

Emb. 1696 - PM Reg. Ind. 7/5497 - Elaborado en España

N.R.S.I. 30.3182/PM



EDITA

Obra Cultural Balear de Lluçmajor

INFORMACIÓ I PUBLICITAT

C/ Bisbe Taixequet, 105 (Lluçmajor)

DIRIGEIX

Catalina Font

COL·LABOREN

Sebastià Alzamora	Ignasi Barceló
Miquel Barceló	Miquel Bezares
Antònia M. Bonet	Llúcia Caldés
Francina Capellà	Celso Calviño
Miquel Cardell	Sebastià Cardell
Joan Clar	Bartomeu Font
Antònia Font	Catalina Garau
Maties Garcias	Joana Font
Franc Jaume	Miquel Janer
Coloma Julià	Joan Jaume
Antoni Llompart	Aina M. Llompart
Llorenç Mascaró	Jaume Manresa
Apol·lònia M. Monserrat	Antoni Monserrat
Francisca Mut	Joan Monserrat
Jaume Oliver	Guillem Oliver
Bartomeu Prohens	Margalida Palou
Damià Roig	Nanda Ramon
Josep Sacarès	Sebastià Rubí
Tomeu Sbert	Miquel Sbert
Joan Socies	Catalina Serra
Jeroni Tomàs	Gabriel Thomàs
Antoni Vadell	Arnau Tomàs
Francesca Verdèra	Bàrbara Verdèra

IMPRIMEIX

**TIRRENA, S.A.**

TEL: 55 52 12

C/ Pintor Joan Gris, nº 2  
MANACOR

El pensament de la Revista s'expressa  
només a través de l'Editorial



# Editorial

## Repetició del pacte

Els ciutadans de Lluçmajor varen expressar la seva voluntat el passat 13-J a la nova cita electoral autonòmica i municipal. Unes eleccions que, a priori, presentaven la important novetat de l'augment d'escons -el Consistori passava de 17 a 21 regidors- i després de l'escrutini dels vots varen deparar un creixement del PP (4.260 vots enfront de 4.198 del 95) i d'ASI (966 enfront de 499), partits responsables del govern municipal durant la passada legislatura. Mentrestant el PSM repetia pràcticament el resultat (1.086 per 1.079), el PSOE, si bé aconseguia de mantenir els sis escons experimentava una notable pèrdua de suport (2.504 vots per 2.813 el 95). Completant les novetats en relació a la passada legislatura, UM aconseguia 752 vots i entrava a la Casa de la Vila amb un regidor.

Després de vist l'increment de vots del PP i d'ASI l'estancament del PSM i les pèrdues del PSOE, hom pot afirmar que l'electorat lluçmajorer va refrendar a les urnes la gestió municipal realitzada pels populars i pel partit de Rabasco. Aquesta és justament la lectura dels resultats electorals que s'apressaren a realitzar totes dues formacions i, pràcticament una setmana abans de la data de constitució del nou Consistori, anunciaren la repetició del pacte. Per tant, PP (amb 10 regidors) i ASI (amb 2) afronten els propers quatre anys de legislatura amb majoria absoluta.

Per al PSOE i PSM, que continuaran en els escons de l'oposició, ha arribat el moment de la reflexió. La pèrdua de vots del PSOE a les dues darreres eleccions municipals és significativa, mentre que la fidelitat, gairebé matemàtica, del vot del PSM és sinònim d'estancament. UM, altrament, arriba a l'Ajuntament com a representant d'un vot nacionalista més moderat que no el del PSM, que respon clarament a un electorat a qui no agrada la "S" del partit que dirigeix Pere Sampol.

La majoria absoluta de la col·locació de govern, reïrendada sense ambigüitats pel vot dels dos regidors d'ASI al candidat popular Lluç Tomàs en la constitució del nou Consistori, augura una repetició de la política de "rodillo" de la passada legislatura. En aquests moments, encara sense conèixer els detalls del pacte entre PP i ASI pel que fa a les parcel·les de responsabilitat municipal, només hi ha una aposta pel talant, en principi més dialogant i assequible que ofereix el nou batle, Lluç Tomàs, respecte del seu antecessor, Gaspar Oliver.

El retorn del diàleg i l'oposició constructiva és, sense cap dubte, el repte més important amb què s'enfronta el nou Consistori des de les primeres passes d'una legislatura que superarà amb escreix el lliandar del 2000. Els electors expressaren llur voluntat el 13-J. Ara és el torn dels elegits, que han de respondre a la confiança que amb el vot els han atorgat els ciutadans de Lluçmajor per gestionar el present i també per planificar el futur de la nostra ciutat i terme municipal, deixant de banda les postures i discussions partidistes. La seva tasca no és altra que la de governar per a tots els lluçmajorers i no solament per a aquells que els han concedit el vot. ♦

## Sis nous cotxes per a Sogesur S.A.



Arnau Tomàs

El passat dimecres, dia 26, SOGESUR S.A., la companyia concessionària del servei d'aigua i clavegueram del terme de Lluçmajor, inaugurarà la posada en marxa de sis noves furgonetes per als treballs de manteniment de la xarxa, valorades en més de deu milions de pessetes, amb l'assistència de Gaspar Oliver, d'Agustí Ibáñez, responsable de Sogesur i Francisco Morón, director del departament Holding de Madrid. En paraules d'Ibáñez, "aquesta renovació de la flota incrementa l'atenció i les necessitats del servei, que compta amb un planter de 20 treballadors".

Aprofitant l'avinentesa, el Sr. Ibáñez va demanar sobre les obres que es realitzaren a Lluçmajor i a s'Arenal, amb l'obertura de les síquies als carrers per col·locar noves canonades. I a s'Arenal les obres consisteixen en la separació de les canonades de l'aigua pluvial i del clavegueram, per resoldre definitivament els problemes que existeixen a la xarxa. "Demanam disculpes per les molèsties als veïns afectats, però aquestes obres són necessàries", va assegurar, finalment, Ibáñez. ♦

## Maria de Gràcia Muñoz, Regidora de l'Ajuntament de Maó

La llucmajorera Maria de Gràcia Muñoz Salvà ha estat elegida regidora de l'Ajuntament de Maó dins la llista del PSOE, encapçalada per Artur Bagur, qui ha obtingut majoria absoluta, amb la qual cosa M. de Gràcia Muñoz entrarà a l'equip de govern i probablement exercirà la funció de regidora d'Educació.

Na Maria de Gràcia fa anys que viu a Menorca i es dedica a l'ensenyament. ♦

## Centenària



El passat dia 23 de maig va celebrar els cent anys a l'església de Santa Tereseta de Son Armadans de Palma la llucmajorera Dna. Francisca A. Cerdà Sbert (Gordiola), vídua de Dn. Rafel Jaume Sastre, coronel de la Guàrdia Civil. Té dues filles i un fill, dotze néts i vuit besnéts. Va passar la seva joventut a Lluçmajor i vivia a l'actual C. Constitució, al costat de l'apotecaria Gamundí. Actualment viu a Palma i gaudeix de plenes facultats mentals. ♦

## Possible inhabilitació de la directiva del C.N. S'Estanyol

La polèmica junta directiva del Club Nàutic de s'Estanyol, que presideix Antoni Ginard, podria ésser inhabilitada si el Govern Balear confirma la proposta de resolució del Comitè de Disciplina Esportiva. La tramitació d'aquest expedient d'inhabilitació per a l'exercici del càrrec sorgeix de la denúncia presentada pels quatre membres del club represaliats per Antoni Ginard.

El conflicte entre Ginard i els socis dissidents parteix de les discrepàncies sorgides entorn de l'ampliació del port esportiu propugnada per la directiva i contestada repetidament per diversos col·lectius com l'Associació de Veïns de s'Estanyol que presideix, precisament, Josep Buades, un dels quatre denunciants. ♦

SA FILOA

C/. MELIÀ, 3 - LLUCMAJOR

## L'Escoleta "Fada Morgana" i "Els Padrins"



El passat dia 4 de juny, va tenir lloc a l'Escoleta "Fada Morgana" de Lluçmajor, una singular festa per als infants, organitzada per l'Associació de Majors "Els Padrins", i patrocinada per "Sa Nostra", sota els lemes. Padrins i nins

Padrines i nins  
Nines i padrines  
Nins i padrins

Va començar a les 10 del matí, quan un nodrit grup de padrins i padrines es presentaren a l'escoleta, on, prèvia preparació de la direcció, es-

peraven personal, nins i nines, per a la festa, la qual va resultar ben emotiva, amb cançons i balls de tots els components de l'escoleta. Per acabar, es va fer entrega d'una bossa amb diversos obsequis per als infants, entre rialles i molt bon humor. ♦

## Inauguració de la Caixa Rural



El passat 12 de juny, la Caixa Rural de Balears va inaugurar una nova oficina a Lluçmajor. L'acte va comptar amb la presència de aleshores batle, Sr. Gaspar Oliver, i del president de la Caixa Rural, Sr. Gabriel Roca, a més d'altres personalitats, membres del Consell Rector i màxims directius de Caixa Rural.

Aquesta delegació està situada a la Plaça d'Espanya,

14 i el seu delegat és el Sr. Miquel Artigues, persona amb una àmplia experiència en el sector bancari. La vocació de servei personalitzat, és el màxim pilar, perquè aquesta és la política de l'entitat balear.

Des del dia de la inauguració la Caixa Rural es posa a disposició de tots els segments de l'economia, com a exemples: el sector rural, la 3a edat, el comerç i la indústria. ♦

## Nou negoci

	<b>PROMOCIONES INMOBILIARIAS</b>	
	<b>GIRALDO GARI S.L.</b>	
CONSTRUCCIONES	TEL: 971 66 41 72	FAX: 971 66 41 94

De l'associació entre Construccions Joan Garí i la Immobiliària Pedro Giraldo ha sorgit aquest nou negoci: Promocions Immobiliàries Giraldo-Garí, la finalitat del qual és la construcció i posterior venda de pisos i xalets a Lluçmajor, sa Ràpita, s'Estanyol, s'Arenal i també en zona rústica.

El cap de vendes és Pedro Giraldo i el local es troba al carrer del Convent, 21. ♦

## Recital en benefici de Càritas

### Espirafoe

El dia 8 de maig es dugué a terme una iniciativa sortida del grup Espirafoe de fer un recital per recaptar doblers en benefici de Càritas.

L'actuació fou compartida amb el grup felanitxer "Deixa't anar", grup d'amics que, l'any 1998 es varen proposar crear un grup amb un estil de cant diferent a l'habitual. Es decantaren per una música feta només amb la veu, és a dir, a capella, versionant temes actuals; d'autors coneguts com John Lennon, Elvis Presley... principalment.

Aquesta il·lusió i esforç invertit en la tasca d'oferir un concert a tots els assistents es venen contestats pel públic que, generós, aplaudí temes tan coneguts com "Don't be cruel", "Yesterday" o d'altres com "Sempre et seguirem" de Stole del Roma o "Estrella e lua nova" d'Heitor Villa Lobos; també, els assistents foren generosos en el donatiu voluntari. D'aquesta recaptació una meitat es destinà a l'obra social de Lluçmajor i l'altra, a la zona



dels Balcans.

Aquesta experiència serví al grup Espirafoe per engrescar-nos en nous projectes amb grups com "Deixa't anar" que mostraren en qualsevol moment una bona predisposició totalment desinteressada i una, encara més

gran, preparació musical.

Caldria agrair també de manera especial, l'ajut rebut per les germanes de la Caritat, no només per haver-nos cedit la Capella sinó per haver-hi estat també en la tasca d'organització. ♦

6



C/. GRUP ESCOLAR, 68  
LLUCMAJOR  
TEL.: 971 12 10 81

### Gimnàs a Punt

**ACTIVITATS PER A TOTA LA FAMÍLIA**

**JAZZ**

**AERÒBIC**

**STEPS**

**AERÒBIC INFANTIL**

**GIMNÀSTICA ARTÍSTICA**

**TAEKWON-DO**

**HAPKIDO**

**MANTENIMENT**

**SAUNA**

**SOLÀRIUM**

**MASSATGES**

SALA DE MUSCULACIÓ AMB  
LA MÉS MODERNA MAQUINÀRIA

**700 M<sup>2</sup> D' AMPLES I COMFORTABLES  
INSTAL·LACIONS AL SEU SERVEI**



## PLAÇA 18 serigrafia



C/ SON JULIÀ, SOLAR A-65  
POLÍGON INDUSTRIAL SON NOGUERA  
07620 - LLUCMAJOR - MALLORCA  
**TELÈFON 66 04 22**  
FAX 66 19 22

# Lluc Tomàs promet ser el batle de "Tots els llucmajorers"



Francesc Verdera  
Fotos: C. Julià

El plenari de constitució del Consistori llucmajorer no va registrar cap sorpresa i Lluc Tomàs, del PP, és el nou batle de Lluçmajor. Els dos regidors d'ASI donaren el vot al candidat del PP com es preveia en el pacte assolit dies passats entre les dues formacions polítiques. PSOE, PSM i UM votaren els seus respectius candidats.

Després de la proclamació, jurament del càrrec i després de rebre la vara, Lluc Tomàs va dedicar les primeres paraules com a batle justificant el pacte amb ASI: "Aconseguir estabilitat i tranquil·litat en el govern municipal". Va agrair les propostes de col·laboració dels grups de l'oposi-

ció i va assegurar que "seria el batle de tots els llucmajorers".

La mesa d'edat va quedar constituïda per Joan Puigserver i Sebastià Salvà, tots dos del PP, el primer va actuar com a mestre de cerimònies en el jurament i entrega de les medalles de la corporació als nous regidors. Els deu regidors i els dos d'ASI juraren el càrrec, mentre PSOE, PSM i UM varen optar pel "promet".

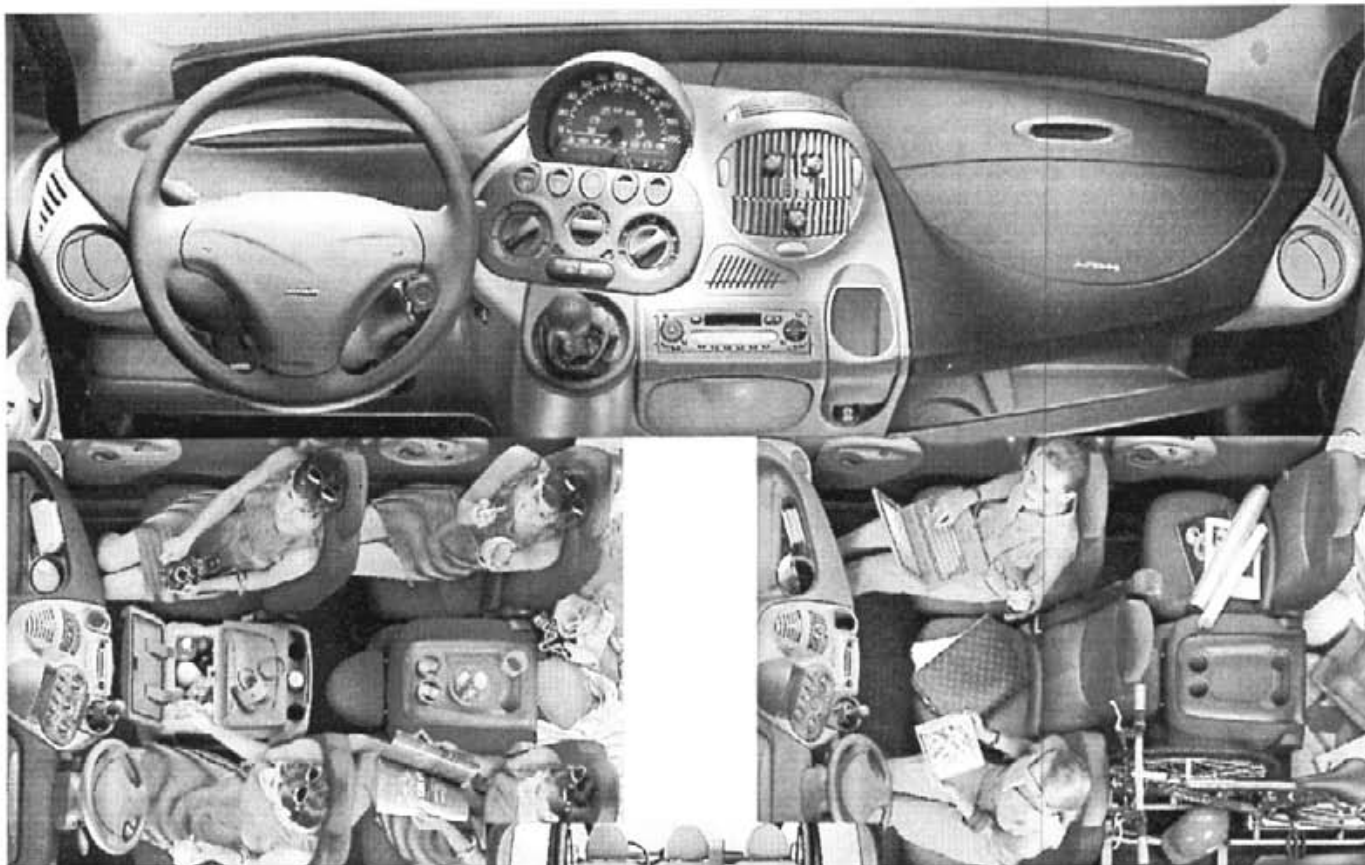
Antoni Garcies va iniciar les intervencions dels grups municipals anunciant el compromís dels socialistes amb una "oposició dialogant i constructiva". Joana Lluïsa Mascaró, del PSM va oferir a Lluc Tomàs la col·laboració dels nacionalistes "si la voleu" i li va demanar que fos "el ba-



tle de tots els llucmajorers".

Tomàs Cantallops, va destacar la presència d'UM en el consistori llucmajorer després d'una absència de 8 anys. Va enumerar una sèrie de premisses que podrien marcar la col·laboració del seu partit amb les tasques de govern municipal i va assegurar una oposició "seriosa, responsable i nacionalista d'UM".

Finalment, Rabasco va anunciar el suport "sense ambigüitats i total" d'ASI al batle i al PP, en compliment de l'acord assolit entre els dos partits. ♦



*carácter único,  
personalidad polifacética*

Si le dijéramos que vamos a presentarle un nuevo automóvil, no le descubriríamos toda la verdad. Realmente, le invitamos a viajar con nosotros en una dimensión del automóvil hasta ahora desconocida. Se trata de un sorprendente concepto que reúne las cualidades y posibilidades de múltiples automóviles en uno solo. Un planteamiento tan amplio y flexible como la propia actividad diaria y tan diverso como la imaginación y el carácter de cada uno de nosotros. Al final de este viaje, estamos seguros de que cambiará su



El salpicadero ha sido diseñado para disfrutar del máximo espacio habitable. La instrumentación está agrupada en el módulo central. Opcionalmente, puede sustituir el asiento central delantero por una práctica nevera. El habitáculo ofrece las más diversas configuraciones. Todo un reto a su imaginación.

visión del automóvil. Porque habrá descubierto cómo las nuevas ideas rompen los antiguos tópicos. Y conocerá la fórmula para poder disfrutar de una berlina familiar, de un compacto coche urbano y de un amplio monovolumen con un sólo automóvil. No se asombre, hasta la fantasía puede convertirse en una ciencia exacta. Multipla Fiat. Carácter único, personalidad polifacética.

**T A L L E R S**  
**CAÑELLAS - ROTGER**

**SERVEI OFICIAL**

**FIAT**

C/. Hispanitat, 19 - Tel. 66 06 47 (Lluçmajor)





## S'Arenal

### Ni una sola plaça hotelera buida

**Tomeu Sbert**

Aquest estiu la indústria turística a la nostra zona continua una evolució en alça. A finals del mes de juny vaig haver de cercar una habitació doble per a uns amics que venien a passar una setmana en un hotel arenaler, i per tot em digueren (he fet una desena de gestions) que amb això de la Universiada i la gran campanya turística que s'estava desenvolupant, no tenien cap cambra disponible. Increïble, però cert. Finalment, per amistat o per influència, la parella pogué venir i es va allotjar a l'hotel Bahamas.

El que més predomina és el turisme alemany, seguit del britànic i de l'espanyol. Com a dades comparatives diguem que l'any 97 a l'Aeroport de Son Sant Joan hi comptabilitzaren 16.562.090 passatgers i al 98 foren un total de 17.664.783. Enguany, si continua la marxa ascendent, se superarà amb escreix aquesta darera xifra.

#### MANCA D'APARCAMENTS

L'allau humà, l'ostensible augment de cotxes a l'illa en general, fan que la circulació sigui un vertader problema en especial als carrers més cèntrics de s'Arenal. Concretament, el carrer Miramar, acull més vehicles que en cap moment de la història.

Les decisions adoptades darrerament per l'Ajuntament de Palma en matèria de circulació, han perjudicat de manera notable poder travessar amb normalitat d'un municipi a l'altre. Des de Palma es va col·locar senyalització de direcció prohibida a la



*Vehicles per tot. I al carrer de Miramar més circulació que mai.*

Carretera Militar i a l'altura del carrer Amfitear. Els ciutadans han creat 28 nous aparcaments, però creim que no compensen el desastre circulatori provocat.

Si el nou enllaç entre els carrers Cannes i Marineta no es convertís en un autèntic laberint, la cosa podria ser profitosa, però el carrer Cannes (Ciutat) també és de sentit prohibit cap a la zona llucmajorera i per anar a Marineta hi ha una entrada al carrer Milà. Deixau aquest carrer, tombau a la dreta i trobareu cotxes aparcats a cada banda. El sospirat carrer Marineta ja queda a poca distància, ah! i aquest trosset curt no és de direcció prohibida cap a s'Arenal de Llucmajor. En una paraula, trobar aparcament, també de cada dia resulta més difícil.

#### TIÀ VALLESPÍR, PREGONER

En el moment de redactar aquesta informació se'ns anuncia que és el començament de les tradicionals festes populars de Sant Cristòfol. Tot va començar el diumenge 27 de juny, amb la col·locació de la bandera de la festa dalt del petit campanar, això a cura de Joan Ferré i de Guillem Salvà.

Divendres, dos de juliol, pregó de festes a cura de Sebastià Vallespir, a l'església parroquial. I durant una setmana i mitja, actes festius diversos amb motiu d'aquestes festes arenaleres, en aquest cas patrocinades per l'Ajuntament de Llucmajor. Actes cívics, socials, esportius... tots gratuïts com cada any.

9

**expert**



**ELÈCTRICA**

**Calafat**

*Sens dubte te convencerà*

**INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS  
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VIDEO**

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01 (Llucmajor)

C/. Nou, 85 - Tel. 65 28 36 (Campos)

## CHICHI SOLER

El capità del Reial Mallorca, el mallorquí Chichi Soler, va acudir al camp municipal de son Verí Nou un horabaixa en què es trobaven tots els equips de futbol-base. Soler va saludar tots els jugadors, més d'un centenar, als tècnics i va signar moltíssims d'autògrafs. Va realitzar algunes demostracions tècniques amb la pilota als peus i contestà preguntes sobre futbol fetes per uns nins ben entusiasmats. El directiu de la UD Arenal, senyor Orejon, feu entrega a Soler d'una placa de part del club, en representació del president Pep Dols.

## NOCES D'OR

El matrimoni Jaume Oliver-Andrea Salvà, va celebrar amb una missa i una festa al Restaurant Ca'n Pelín els cinquanta anys de casats, acompanyats dels seus fills i altres familiars, amb un bon nombre d'amics. El "Cor Marina" va actuar juntament amb Paquita Cañellas i altres artistes.

## BANDERA BLAVA

La bandera blava europea és un guardó que es concedeix a les platges



L'internacional olímpic Chichi Soler (Real Mallorca) amb els nins de S'Arenal.

que reuneixen unes certes condicions favorables, qualitat de les aigües, arena neta, serveis diversos, accessos restringits, prohibició d'acampades incontrolades, així com presència de cans...

L'anomenada internacionalment

Platja de Palma (Llucmajor i Palma) enguany també ha estat premiada amb la bandera blava europea. Hem vist que no ha rebut aquest premi el Club Nàutic Arenal mentre que sí l'ha rebut el de s'Estanyol, tots dos pertanyents al mateix terme municipal. ♦



# TELYCO

## LLUCMAJOR S'ARENAL

**Nuevo domicilio  
Plaza España, 54**



### Grupo Telefónica

**Alta de Líneas Telefónicas.**

**Teléfonos Básicos, Inalámbricos, Contestadores.**

**Teléfonos Móviles.**

**Fax (papel térmico y normal).**

**Centralitas telefónicas.**

**Contratos de Mantenimiento.**

**Venta y Reparación de Equipos Telefónicos.**

**Distribuidor Oficial:**



**Moviline**



**Movistar**



Plaza España, 54 - 07620 LLUCMAJOR - Tel.: 971 12 10 83 - Fax: 971 66 40 46  
C/. Reyes Católicos, 33 - 07007 Palma - Tel.: 971 27 34 06 - Fax: 971 25 02 71  
C/. Trasmemo, 16 - 07600 S'ARENAL - Tel. y Fax: 971 26 93 10



# ELECCIONS

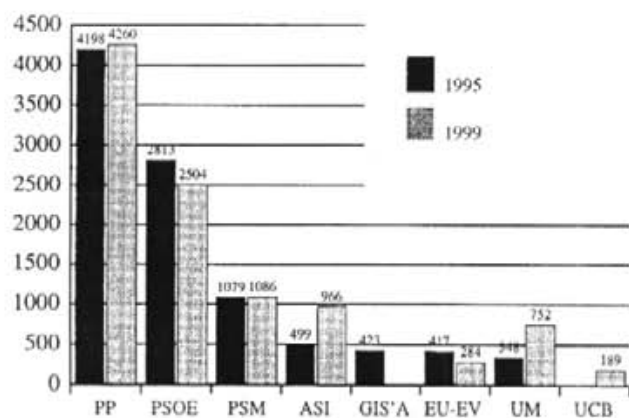
RESULTATS A TOTES LES TAULES DEL TERME MUNICIPAL DE LLUCMAJOR

PARTITS		PP	PSOE	PSM	ASI	UCB	IU	UM	Blancs	Nuls	% votants	Cens
1-1-A	Ger. Caritat (C/ Perares)	161	54	50	6	0	2	19	2	10	57,58	528
1-1-B	*	173	63	75	16	3	1	28	4	4	73,11	502
1-2-A	Ger. Caritat (C/ S. Joan)	131	76	49	11	4	7	22	5	3	58,89	523
1-2-B	*	194	87	52	8	7	7	17	6	8	59,29	651
2-1-U	Institut	157	124	31	9	1	11	43	7	7	69,40	562
2-2-U	Ca Ses Beates	216	117	78	16	3	5	39	7	6	76,09	640
3-1-A	Col. S. Bonaventura	145	70	52	3	0	5	20	7	4	77,66	394
3-1-B	*	212	85	48	4	0	0	33	4	6	72,46	541
3-2-U	La Cuna	305	73	91	5	1	7	60	1	8	77,61	710
3-3-A	*	175	79	79	4	3	5	49	7	4	68,99	587
3-3-B	*	244	88	76	4	4	4	39	10	15	63,68	760
4-1-U	Sagrats Cors	251	92	89	17	2	13	27	8	15	71,29	721
4-2-A	Ses Escoles	138	62	44	13	0	7	17	1	10	60,33	484
4-2-B	*	244	84	60	1	4	3	32	5	7	64,64	641
TOTAL LLUCMAJOR		2746	1154	874	117	32	77	445	74	107	68,24	8.244
REGIDORS LLUCMAJOR*		12	5	3	-	-	-	1				
4-3-A	Local Iglésia (C/ Vicaria)	48	67	9	51	4	7	20	0	3	41,97	498
4-3-B	*	57	71	9	62	2	9	15	4	6	46,08	510
4-4-A	Club Nàutic	114	155	6	135	14	18	30	11	3	52,37	928
4-4-B	*	109	154	15	139	3	13	31	3	13	52,57	913
4-5-A	Col.legi s'Algar	46	138	11	97	4	18	19	2	5	46,90	725
4-5-B	*	57	148	27	96	10	24	29	9	4	50,63	798
4-9-U	*	131	103	11	53	5	10	26	5	7	43,01	816
4-6-A	Col. S. Vicens de Pauil	44	108	9	76	5	8	18	5	5	50,27	553
4-6-B	*	53	109	16	67	1	17	25	3	8	53,97	554
TOTAL S'ARENAL		659	1053	113	776	48	124	213	42	54	48,96	6.295
REGIDORS S'ARENAL*		5	9	-	6	-	-	1				
4-7-A	Col.legi Bahias	283	113	38	18	53	30	24	13	9	56,79	1023
4-7-B	*	309	113	30	22	47	30	16	8	5	55,29	1049
4-8-U	Las Palmeras	263	71	31	33	9	23	54	14	2	50,25	995
TOTAL URBANITZ.		855	297	99	73	109	83	94	35	16	54,16	3.067
REGIDORS URBANITZ.*		13	4	1	-	1	1	1				
TOTAL TERME MUNICIPAL		4260	2504	1086	966	189	284	752	151	177	58,89	17.606
PERCENTATGE		41,80	24,57	10,66	9,48	1,85	2,79	7,38	1,48	1,70		
REGIDORS MUNICIPI		10	6	2	2	-	-	1				

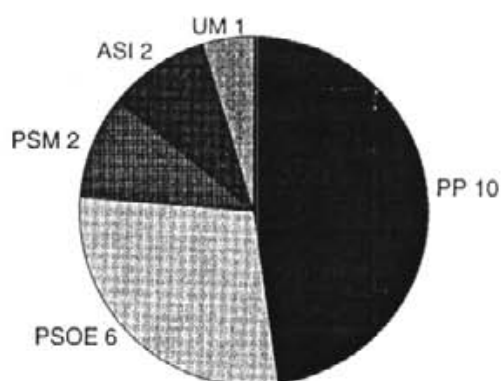
\* Suposant cada una de les zones (Llucmajor ciutat, S'Arenal i urbanitzacions) com a municipi amb 21 regidors

	P P	PSOE	PSM	ASI	UM	EU-EV	UCB
Municipals	4260	2504	1086	966	752	284	189
Autonòmiques	4122	2636	1014	818	767	336	136
Europees	4606	2818	801	-	576	222	-

Quadre comparatiu dels vots obtinguts pels diferents partits a l'Ajuntament, al Parlament Balear i al Parlament Europeu, al terme de Lluçmajor



Vots obtinguts pel diferents partits a les eleccions municipals de 1995 i 1999



Distribució de regidors segons els resultats de les eleccions de 1999

	P P	PSOE	PSM	ASI	UM	EU-EV	UCB
Municipals	4260	2504	1086	966	752	284	189
Autonòmiques	4122	2636	1014	818	767	336	136
Europees	4606	2818	801	-	576	222	-

Quadre comparatiu dels vots obtinguts pels diferents partits a l'Ajuntament, al Parlament Balear i al Parlament Europeu, al terme de Lluçmajor

# Com valorau els resultats electorals a Lluçmajor?

## Tomàs Cantallops (UM)



Abans de les votacions dels llucmajorers, per a l'elecció de regidors per aquesta legislatura que ara començam, pareixia que hi podia haver un canvi, si més no que podia ser de distints colors l'equip de govern, però després de les votacions, amb uns resultats ampliament comentats en aquesta mateixa revista, a un bon grapat de l'electorat, i no parlem només del nostre, els va donar a pensar que hi podia arribar a haver un canvi que propiciés l'estabilitat i les maneres a l'Ajuntament de Lluçmajor, i que aquest canvi passava perquè el PP sol·licitàs a UM per establir un pacte, però molts, inclusivament, molts dels simpatitzants del PP, del PSOE i del PSM, ens equivocàrem de cap a peus i el PP va pactar tot d'una després del dia 13 de juny, n'hi ha que diuen que ja ho tenien fet abans, amb l'ASI.

Les conclusions que n'hem d'extreure són, que una formació política (ASI), sembla que amb els vots de la majoria de gent d'esquerra (no ens hem d'enganyar), dona suport a un govern conservador, cosa que no ens lliga, si no s'entén des del punt de vista de la conservació de la "cadira" i/o profit personal o manca d'ideologia.

Per altra banda, el pacte d'aquests darrers quatre anys ha estat profitós per l'ASI, ningú ho pot negar, i pareix que pel PP, però, a quin preu?, noltros, per ara, no ho sabem.

Unió Mallorquina, que no comparteix els criteris polítics (Si n'hi ha), per aquest pacte subscrit entre el PP-ASI, com tampoc el comparteixen molts de ciutadans del Municipi, i per això vol deixar una porta oberta al partit més votat (tal com ja va exposar el portaveu d'UM en el Ple de la constitució del nou Consistori).

També vol deixar ben clar als llucmajorers que UM en cap moment ha demanat, el que ha estat "vox populi" i que han anat venent els qui els convenia, que havíem demanat la batalla per a pactar, cosa totalment falsa, perquè entre d'altres hem de tenir en compte que no hi ha hagut cap contacte fins a les hores per arribar a un acord amb el PP, només UM ha fet gestions, des de la primera setmana després de les eleccions perquè aquest contacte es produís.

Per ara, UM està a l'oposició.

## Antoni Garcias (PSOE)



Els resultats no han respost a les expectatives esperades. Així i tot hem d'admetre que si el poble no s'equivoça mai, el resultat és el reflexe d'un desig popular. La nostra enhorabona pels partits que han sortit representats.

A partir d'ara la nostra responsabilitat és dur a terme una oposició per a aquests quatre anys on hi quedi prou clar el talant progressista i manifestar en tot moment la necessitat de la mà-

xima participació ciutadana com a part essencial i integradora d'un poble.

## Joana Lluïsa Mascaró (PSM)



### A. Com a partit

Els resultats obtinguts pel PSM a les eleccions locals de Lluçmajor no es corresponen amb les expectatives que hi teníem posades. La realitat ha posat de manifest la diferència entre la quantitat de gent a la qual la nostra agrupació ha estat capaç de fer arribar les nostres propostes i la quantitat total de residents al nostre municipi (no debades som més de 20.000 residents). No hem sabut o pogut, per una part, crear les condicions per il·lusionar a nova gent que cregués en el nostre projecte de poble ni, per l'altra part, hem arribat al nou resident. De totes maneres el vot nacionalista al terme de Lluçmajor ha augmentat i, si bé s'ha repartit entre el PSM i UM, hem estat capaços de mantenir el gruix dels nostres votants de fa quatre anys.

### B- En general

Dels resultats en general es poden extreure les següents conclusions:

1.- Que donen, una vegada més, com a guanyador al Partit Popular. La gent de Lluçmajor continua sent majoritàriament conservadora.

2.- Que la demagògia basada en la dualitat, en termes de confrontació, mallorquí versus "foraster" que ha

duït a terme durant els quatre anys, i sobretot en la precampanya i la campanya, el Sr. Rabasco, li ha estat rendible a s'Arenal.

3.- Que el vot nacionalista, suma dels resultats dels partits UM i PSM, ha augmentat al nucli de Llucmajor, però continua essent quasi residual a la resta del municipi; en un context on, de cada vegada més, el nucli de Llucmajor té una importància relativa menor dins el municipi.

4.- Que la forta abstenció ha afectat sobre tot al PSOE, però també al PSM i al PP, que si hagués mantingut el percentatge de vots de fa quatre anys, avui tendria majoria absoluta.

## Miquel Mascaró (EU-Els Verds)



La veritat és que després del treball realitzat a Llucmajor per EU tant en temes com l'Autopista, l'institut, l'ambulatori a s'Arenal, campanya per les 35 h., defensa del territori, lluita per la defensa de la igualtat dels salaris de les ETT's, en relació a les altres empreses també pel suport que EU ha donat al pacte de progrés durant quatre anys. Sobretot per haver contribuït a la regeneració democràtica a les Balears maldament sigui tan sols pel tema del túnel de Sóller. Qualsevol diria que m'estic autocomplaent però no, ja que el que penso realment és que no hem estat capaços de transmetre ni la feina que hem fet ni el nostre missatge de present i futur.

La gran abstenció més del 40% és indubtable que ens ha perjudicat.

També EU-Els Verds tenim un poc de responsabilitat per no haver sabut contrarrestar aquest fenomen. Encara que pensam que si la gent no ha anat a votar és perquè el sistema neoliberal ja no il·lusiona a molta gent. La nostra preocupació és que a pesar que el PP ha perdut la majoria a Balears, això no garanteix en absolut que d'ara endavant la gent percebi qualque canvi ja que les forces passives d'esquerra han perdut el benefici del nacionalisme de dretes; que gràcies al manteniment d'EU-Els Verds en el nombre de diputats a Balears, la gent d'esquerra podrà mantenir algunes esperances de progrés.

Si em pregunten pels resultats electorals a Llucmajor està clar que les passives forces d'esquerra i per dir-ho d'alguna mena, les forces que diuen que són però que no ho són, han perdut en favor del neoliberalisme nacionalista.

Respecte als pactes a Llucmajor està clar que si el PP no hagués pactat amb ASI a aquests no els hagués quedat més remei que denunciar al PP, en un paraula, no es junten els que no es pareixen.

## Joaquín Rabasco (ASI)



Faig una valoració amb tristesa perquè una vegada més les persones no han tengut la força de voluntat per anar a depositar el seu vot a les passades eleccions del 13 de juny. Quan tenim el 50% de la població en estat passiu ens quedam amb el dubte de si els personatges polítics que hem estat

elegits agradam o no agradam a la gent que no ha votat.

Possiblement nosaltres, com a agrupació independent hauríem volgut uns millors resultats.

Em crida l'atenció la baixada del PSOE, l'estancament del PSM i també la pujada d'UM, el manteniment del PP i la pujada de la nostra agrupació.

Si hagués votat més gent els resultats podrien haver canviat substancialment, encara que no sabem en favor de qui.

## Lluc Tomàs (PP)



Les darreres eleccions celebrades han suposat un gran triomf del centredreta llucmajorer, i concretament del Partit Popular, que ha vist augmentat amb 2 el seu nombre de regidors. El grup que dona suport al PP des de fa dues legislatures (aquesta serà la tercera), ASI, també ha obtingut un notable èxit, el que li ha permès guanyar un regidor més. I UM torna al Consistori amb un regidor que no tenia abans. Des d'aquestes pàgines vull donar l'enhorabona a aquestes dues formacions polítiques que han superat resultats anteriors, com nosaltres.

El Partit Popular, amb el suport d'ASI, seguirà la mateixa línia d'actuació, de treball per a un major benestar social de tots els llucmajorers, arenalers, calapiners, s'estanyolers i demás veïns de les urbanitzacions costaneres. dones aquest és el missatge que ens ha donat la major part del poble amb el seu vot. ♦

## Concerts de la Banda de Música



*Banda de Música*



*Banda Juvenil*

**Tòfol Barros**  
Fotos: C. Julià

La Banda de Música de Lluemajor el passat divendres dia 18 de juny inicià el primer concert de la temporada d'enguany al Teatre Recreatiu. El programa que va interpretar fou variat degut que la banda no només ha d'interpretar un tipus de música sinó que és necessari fer un poc de tot, ja sigui dins el clàssic, obres de composició modernes, allà on pren part important la percussió, ja que tenen molts de canvis rítmics, la sarsuela gènere bastant conegut pels nostres majors, etc.

El programa va ser el següent: un pasdoble titolat "La Kermes de las

Vistillas", pasdoble de concert dedicada a una peça de roba propi de la vestimenta que du la dona al vestit típic de Madrid.

La sarsuela "El Barberillo de Lavapiés" del mestre Barbieri va esser la segona obra de la primera part. "Peñas Arriba" una Rapsòdia Muntanyenca del compositor base Tomàs Aragües va finalitzar la primera part. "Fiddle-Fiddle" una obra moderna amb canvis rítmics de percussió va obrir la segona part. "Five minuts with Cole Porter" va esser la darrera que vàrem poder sentir ja que, la darrera obra, "Sinfonia Nobilíssima", degut a una avaria dels transformadors al teatre es queda sense llum esperem poder

sentir-la als pròxims concerts.

### La Banda Juvenil

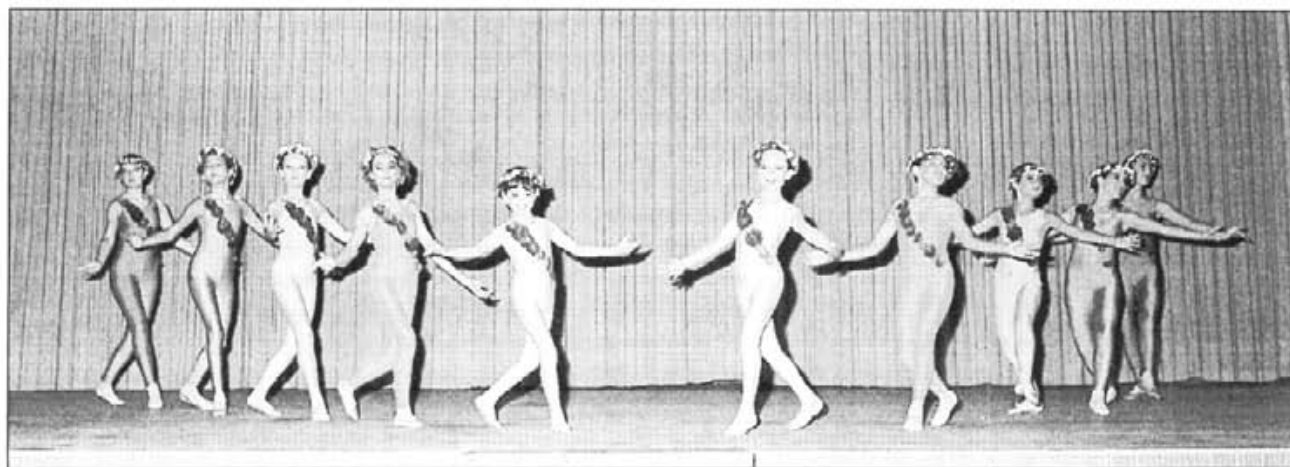
El passat dia 11 de juny va tenir lloc el concert de la Banda Juvenil al Cafè Colón de la nostra ciutat per finalitzar el curs 1998-99. La Banda Juvenil és un conjunt instrumental que depèn de la formació dels joves músics de l'escola de música que té la Banda de Música de Lluemajor.

L'escola de Música funciona a través d'una subvenció anual, així com la Banda, per poder anar formant els alumnes que comencen a l'escola per estudiar solfeig i després començar a aprendre un instrument ja sigui de vent o percussió, i després formant part a la Banda Juvenil per començar a integrar-se a ella, ja sigui llegint el paper propi del seu instrument, conèixer la manera de dirigir, conèixer el compàs, i estar pendent de les indicacions i les instruccions de la persona que està al davant.

Aquest conjunt ja fa tres cursos que està format, el componen els alumnes matriculats que té l'escola i fa tres actuacions durant el curs: per Santa Cecília, Concert de Nadal i el de final de curs. L'objectiu es fomentar de cara al futur la subsistència de la Banda de Música a Lluemajor institució de més de cent-cinquanta anys d'existència. I encoarreja l'escola que continui la seva tasca d'ensenyament i enhorabona als components de la Banda Juvenil per tan magnífica actuació. ♦



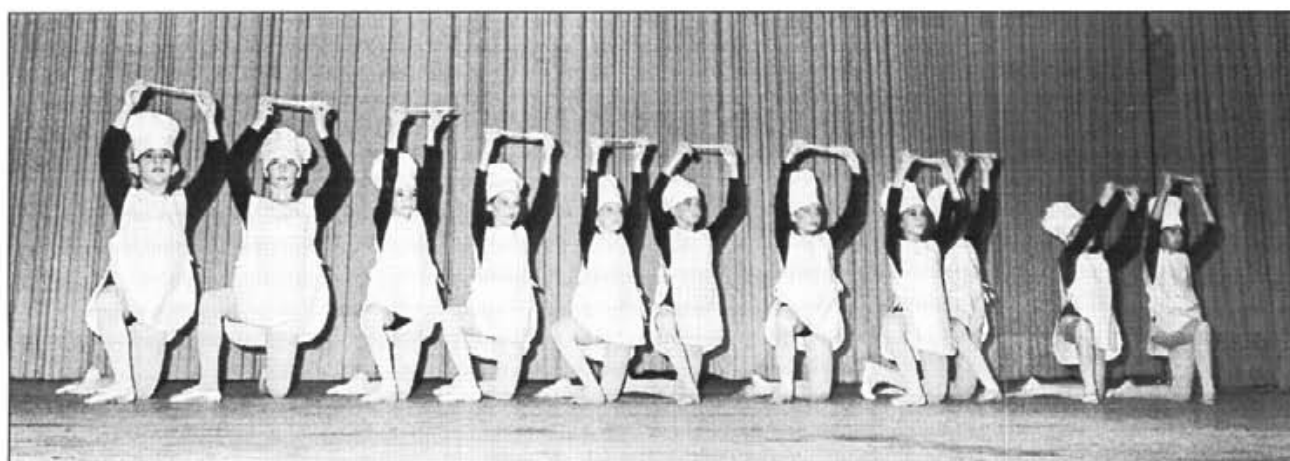
## Festival final de curs Dansart



*"Flora" amb música de Chris Sphaeris.*



*"Fauna" amb música de Charles Chaplin*



*"Cuina Mediterrània" amb música de Johann Strauss*

### Coloma Julià

Dissabte dia 3 de juliol, al Teatre Recreatiu es va celebrar el Final de curs de Dansart, escoles de dansa de Lluçmajor i Palma.

Mediterrània era el nom de l'espectacle que varen presentar, compost de dotze danses ballades per un total de 45 alumnes que conformen els diferents cursos i nivells que l'escola imparteix.

Amb un repertori variat pel que fa als estils (dansa clàssica, modern, jazz i claqué) i amb músiques d'autors tam-

bé diversos (Chaplin, Chris Sphaeris, Mozart, Strauss, Le-grand, Joan Bibiloni...) la professora i directora de l'espectacle, Margarida Ferrer pretenia donar amb les seves coreografies unes pinzellades de diferents aspectes de la cultura mediterrània.

Mar entre terres, Ramaderia, Agricultura, Flora, Fauna, Pluja, Sol, Cuina Mediterrània, Festa Popular... eren els noms de les danses interpretades amb molta perfecció per les alumnes de Dansart, que tan dignament dirigeix a Margarida Ferrer. ♦

## Deu anys entre dos concerts (1989-1999)

Associació "Amics de la Música" de Lluçmajor  
Fotos: C.Julià

Triar deu anys per fer un balanç és en el fons tan arbitrari com qualsevol altra elecció temporal. Tot i això resulta difícil defugir l'encisament dels dígitos, i per aquest motiu unes paraules serviran per recordar què significa l'escola -o què ha volgut significar- per a nosaltres.

El 3 de juny de 1989 es va fer el primer concert de l'escola des del seu trasllat al carrer Bandera. Aleshores la intenció era diversificar l'oferta musical de Lluçmajor. De fet s'havia perdut una tradició fortament arrelada de cant coral i de música simfònica. Naturalment que ja hi havia la tasca de l'associació privada "Sa música", que dona l'ànima a la banda de Lluçmajor, però la intenció era una altra: calia professionalitzar i obrir més perspectives. En aquell concert de 1989 debutaren alguns dels alumnes de l'escola que avui han acabat bona part de la seva formació. N'hi ha d'al-



Grup de percussió B

tres, evidentment, que o bé s'aturaren a mig camí o ho deixaren. Però deu alumnes que han assolit la professionalitat -alguns d'ells amb dedicació exclusiva al món de la música- no és un resultat menyspreable, sobretot quan l'objectiu no fou mai mantenir

agrupacions com per exemple aquell primer conjunt instrumental- que tanmateix existiran, tot i que renovades de manera constant-, sinó vivificar i promocionar la formació musical.

De la comparació dels dos programes dels concerts es pot percebre un

18



## NUEVO DISCOVERY

### EL 4x4 MÁS AVANZADO



**ILLA MOTORS, S.L.**  
Avda. Ramon de Sant Martí, 2 - Tel. 971 66 01 46  
LLUCMAJOR

Su línea, tan identificada con la libertad y la aventura, sigue siendo auténticamente Land Rover. Pero debajo de su piel, el Nuevo Discovery incorpora una revolución en tecnología que le convierte, sin duda, en el 4x4 más avanzado. En carretera, no tiene rival en lo que se refiere a confort, manejo, potencia y seguridad. Y en todoterreno, su rendimiento ya excepcional se ve aumentado hasta niveles anteriormente desconocidos. Con el Nuevo Discovery, puede ir donde quiera con total confianza. Su fiel compañero de viaje estará a la altura.



fet fonamental, que respon a l'esperit de l'Associació "Amics de la Música": fa deu anys solament hi havia una agrupació, i bona part del concert l'ocuparen les interpretacions individuals dels estudiants de guitarra, flauta, violí i piano... sobretot el piano. En deu anys el nombre d'agrupacions ha augmentat: ara tenim, a més del conjunt instrumental, dos grups de percussió, tres corals -la infantil, la juvenil i la Coral Mixta Lluçmajor-, i una orquestra de cambra. No sembla lluny ni tampoc utòpic gaudir algun dia d'una orquestra simfònica llucmajorera. A més a més, durant els darrers cursos s'ha fet un esforç per introduir l'aprenentatge del que es coneix genèricament com a "música moderna". L'objectiu, però, no ha es-



*Conjunt instrumental*



*Coral i Orquestra de Cambra*

tat mai cap altre que el pedagògic. Darrera aquestes agrupacions, en constant metamorfosi, no hi ha sinó els alumnes de l'escola en procés de formació. Que aquests alumnes creixin, mirin enrera i recordin els inicis ens fa constatar la realitat del procés mateix. Amb la il·lusió que els debutants de divendres 25 de juny esdevinguin algun dia participants adults actius i persones formades en i per la música tancam aquest curs acadèmic. No és una il·lusió fictícia, sinó l'esperança assenyada de veure cada any la realització tangible d'un treball a llarg termini. ♦

EURO - IDIOMAS

*Lluçmajor*

*Apreneu idiomes amb grups molt  
petits amb professors amb experiència  
natis i llicenciats*



Acadèmia d'Idiomes  
Carrer Rei Jaume II, 48 • Lluçmajor • Tel. 66 11 33



## Quatre mots

S'Orquestra "Sa Barraca"



C. Font

**Sabem que heu guanyat un premi. Com ha estat?**

Ens presentarem a Ràdio Marratxí, a un concurs de Cançó Mallorca, que es va celebrar dia 23 de maig. Es votava la interpretació de tres cançons i les nostres eren "Una altra vida estant amb tu", "Loco per amor" i "En Pep Escobar". El jurat aquesta vegada era popular i la nostra interpretació li va agradar i aconseguirem el primer premi (contra tot pronòstic).

**Qui fa la lletra de les cançons? I la música?**

La lletra és d'en Paco Del Salto i la música també la fa ell, amb els llavis. Després els músics del grup li feim els arranjaments. Estam molt contents perquè ara el cantant mallorquí Jaume Sureda ha inclòs una cançó d'en Paco en un compacte recentment enregistrat.

**Qui sou al grup?**

Som en Tolo Bergas (guitarra), en Javi Fullana (acordió), na Joana Bergas (bandúrria) i en Paco Del Salto (veu).

**Heu participat en altres concursos?**

Al principi en Paco hi participava amb el Duo Arias i ara amb s'Orquestra Sa Barraca. Cada any hi ha concursos de Cançó Mallorca i com que ens divertim molt, hi solem participar. També vàrem quedar classificats en un concurs de Nades, a Portocristo. ♦



*Funeraria*

*Mare de Déu de Lluç S.L.*

A. SASTRE

C/ Revolta, 11.

Tel. 62 01 46 (Santa Maria)

Amb la finalitat de poder prestar els serveis funeraris sense necessitat que la família s'hagui de molestar per ser ben atesa, tant a Palma com a Lluçmajor, posam a la vostra disposició el telèfon de servei permanent: 971 62 01 46, i a Lluçmajor vos atindrà personalment el nostre representant, al C/. Ciutat, 127-1r, Tel.: 971 66 18 62

C/ Ciutat, 127-1r. Tel. 66 18 62

(Lluçmajor)

## ASSEGURANCES

Agència Lluçmajor

Ramon Nicolau S.L.

(Peugeot)



ZURICH

C/. Marina, 104 • Tel.: 971 66 05 21 (Lluçmajor)

## PERRUQUERIA PUIGSERVER

C/. Orient, 8 - Tels. 66 20 08 - 64 05 14 (Lluçmajor)

# Set famílies llucmajoreres han acollit nins saharians

*Prop de 200 nins i nines del desert arribaren a les Illes Balears*



## Coloma Julià

Des del dia 1 de juliol prop de 200 nins saharians (una vintena menys del que era previst) arribaren a Palma procedent de Tinduf (Algèria) amb la finalitat de viure amb famílies mallorquines, menorquines i civissenques, els mesos de juliol i agost.

Aquests nins i nines, que tenen entre sis i tretze anys arribaren amb un retard de 24 hores i foren traslladats a la Porciúncula per membres de l'Associació d'amigues i amics del Poble

Saharià, organitzadora del viatge, mentre els destinats a Menorca enllaçaren amb el vol de cap a Maó i els que anaren a Eivissa s'hi desplaçaren en vaixell.

Una vintena de voluntaris del departament d'Acció Social de l'Ajuntament de Palma, a més d'altres membres de l'Associació, s'encarregaren de donar-los una dutxa, un canvi de roba i el berenar. Després tots els nins i nines passaren una completa revisió mèdica i se'ls va donar una fitxa de reconeixement on consta com es tro-

ben i si haurien de ser revisats per un especialista.

L'horabaixa cada un fou recollit per cada una de les famílies de Palma i per les famílies de pobles com Calvià, Santa Margalida, Marratxí, Consell, Binissalem, Campanet, Capdepera i Lluçmajor.

A Lluçmajor els nins foren traslladats a l'Ajuntament per n'Àngela Thomàs i jo mateixa, membres de l'Associació i coordinadores dels nins i nines acollits per famílies llucmajoreres.

**CENTRE OPTIC  
EXPOLENT**



C/. Sant Cristòfol, 30  
Tel. 44 13 74  
S'ARENAL

**ANTÒNIA ISERN**

**major**



Perruqueria unisex

C/. MAJOR, 7 • LLUCMAJOR • TEL. 66 13 59



22

A l'Ajuntament foren rebuts per l'actual batle Lluç Tomàs i pel tinent batle Joan Puigserver, on després d'unes paraules de benvinguda se'ls va oferir un herenar i després cada un va partir amb la seva respectiva família.

En Toni Estelrich i na Maria Antònia Tomàs, i en Tòfol Barros i na Catalina Oliver compartiran (un mes cada família) na Baida Bachir; en Pere Tomàs i na Francisca Noguera, i en Lluç Roser i na Joana Cardell compartiran en Salama Mohamed.

Els altres estaran els dos mesos amb la mateixa família. N'Ematha

Brahim serà acollida p'en Bernat Cardell i n'Aina Garcias; en Salama Said p'en Jaume Adrover i na Margalida Artigues; i na Darjalha Mohamed p'en Joan Oliver i na Joana Noguera.

La solidaritat d'aquestes famílies permetrà que aquests infants podran oblidar l'arena cremada dels camps, els cinquanta graus de temperatura al sol de migdia i la rutina de les tendes de campanya; però sobretot podran gaudir de les atencions sanitàries i alimentàries i podran experimentar el goig de veure el mar per primera vegada i de descobrir els avantatges de la

nostra societat.

I el setembre tornaran a Tinduf, on hi ha els seus pares, instal·lats als campsaments saharis a l'espera del referèndum que pot decidir l'ansiosa independència del Sàhara, fixat per l'ONU per al proper mes de juny.

El fet que aquests nins i nines siguin a Lluçmajor, possiblement és el millor homenatge que podem retre a Bernat Vidal, aquell llucmajorer casat amb n'Àngela Thomàs, el qual va morir, però després d'haver anat al Sàhara i d'haver-se enamorat del Sàhara i de la seva gent. ♦



## Cartes

### Sra. Directora de la revista "Lluçmajor de Pinte en Ample"

Li suplic que, si ho creu oportú, publiqui aquesta carta.

Som una persona que, les vegades que he votat, he donat el meu vot a UCD, a AP i darrerament al PP.

Som un demòcrata de dretes que entén que els polítics estan per vetllar per l'interès del poble i no pel seu propi.

Hi ha uns fets que a mi i a alguns amics meus, també de dretes, ens entristeixen per haver succeït:

1r.- Que per defensar els interessos familiars d'un destacat dirigent del PP s'hagi permès edificar en el solar que hi ha al carrer Galdent, davant del carrer d'en Rigó.

2n.- Molt més greu és que el PP hagi preferit pactar amb en Rabasco, una persona d'ideologia indefinida, que sempre s'ha acostat a l'arbre que li ha fet més ombra, i que no ho hagi fet amb UM, cosa que hagués ajudat a una possible componenda a nivell de la nostra Comunitat Balear. I en cas que això no hagués estat possible, hagués pogut ser l'eix de comunicació amb el Consell i el Govern Balear, on ben segur que UM hi prendrà part. O amb nosaltres, o amb els d'esquerres.

Un votant desil·lusionat ♦



## Xerrades de cafè

### Així anam

#### Un que escoltava.-

- Ja tenim un nou Ajuntament.
- ◆ Vaja! Això de nou, és molt relatiu.
- No tant, perquè de totes maneres, els qui governaran seran els mateixos partits polítics, el "Pepé" i "Así", però augmentat amb dos regidors.
- I amb més paga a tots.
- ◆ Jo dic que la paga serà ben donada, si volen fer feina, perquè n'hi ha molta per fer.
- Sobretot a s'Arenal.
- ◆ A s'Arenal, i per tot el terme, que és el més gran de Mallorca.
- Però a s'Arenal, amb tanta de gent com ve, a l'estiu, els problemes augmenten de cada dia...
- ◆ Ja veuràs com aquests dos regidors d'Así posaran s'Arenal com una copeta d'or.
- ◆ No, si pel que fa riquesa, ja fa molt de temps que ho és, per als hotelers...
- I per a tots els que hi viuen, ja que de cada dia augmenten els habitatges...
- I ben pensat, ja no comença a ser hora d'aturar aquest creixement d'habitants?
- Jo crec que sí, que ja és hora de dir basta, que els cotxes i els fems ja no tenen lloc per anar...
- ◆ Sí, ara fa por la quantitat de cotxes i de deixalles que hi ha escampades per tots els carrers de s'Arenal...
- Qualque dia s'armarà un embós de ca'l Déu...
- Això si no esclaten altra vegada les aigües brutes i la merda...
- ◆ I si la televisió alemanya se n'adona, vaja una propaganda que ens farà!
- No sigueu tan pessimistes, perquè m'han dit que molts d'aquests problemes, si no estan resolts, es resoldran.
- Jo no ho veig tan clar...

◆ Perquè tu ets pessimista per naturalesa, però a més de la feina que s'ha fet amb el clavegueram, amb la nova depuradora, els nous centres de Salut i d'Educació Secundària, a s'Arenal de Llucmajor, farà més bon viure que no a s'Arenal de Palma.

◆ Amèn...!

■ I a la ciutat de Llucmajor també s'està fent molta de feina per adobar canonades de les aigües brutes...

◆ Però amb el tema de la circulació, o més ben dit, dels transports col·lectius, que tant se'n parla, en lloc de promocionar-los, el que fan és posar cada dia més dificultats als usuaris.

◆ Això és veritat, perquè a més de no tenir cap estació d'autocars, ni parades dignes resguardades per als passatgers, ara la darrera fa escarrufar...

◆ I quina és aquesta?

■ Que ara han posat l'aturada d'autocars a Llucmajor, a la vorera de la Ronda Migjorn, al sol i a la serena, amb el perill de ser esclafat per algun dels cotxes que passen per aquesta vorera...

◆ Idò...! A això diuen fomentar el transport col·lectiu!

■ I així anam...

◆ No, ara es diu, "así, así"...

## CLINICA DENTAL

Dr. Ll. Galmés Ferrer

### HORARI:

Dilluns, dimecres i divendres (9 a 14)

Dimarts (9 a 13 i 17 a 19). Dijous (9 a 13)

Divendres horabaixa (16'30 a 20h)

Carrer Major, 77 - Tel. 66 20 17 - LLUCMAJOR

LENCERIA

Llaços i Botons

MERCERIA

COSMETICA

PERFUMERIA

REGALS

ROBA INTERIOR

Infants, home i dona  
Cursos de Brodats Artesans

C/. Major, 101 - Tel. 12 01 34 - Llucmajor

CARNISSERIA □ XARCUTERIA

ZANOQUERA  
GARCÍAS

Plaça Espanya, 62 - Tel. 66 13 02 • LLUCMAJOR (Mallorca)

## Greu deteriorament dels murals del Convent

*Al Claustre es conserven 28 pintures d'excel·lent valor*

Miquel Amorós

El claustre del Convent de Sant Bonaventura construït entre els anys 1609 i 1697 fou recuperat el passat dia 14 de maig per l'Ajuntament després de 150 anys ocupat per la Guàrdia Civil.

Després de dos anys d'estudi i amb la sortida del cos armat de l'emblemàtic edifici he volgut donar a conèixer moltes de les incògnites que amaga aquest edifici del qual s'ha estudiat molt poc.

El claustre segueix la tipologia claustral dels franciscans al barroc. És de base quadrada amb dobles galeries superposades d'arcs de mig punt (set a cada galeria) superposats per pilastres de secció quadrangular i pilars exteriors rematats per bolles de pedra en relleu. La galeria inferior té el sostre amb volta tallada formant dos plans rectangulars (volta de mirall) i és on he pogut trobar totes les dependències comunes del convent com són el refector, la cuina, el rebost i la sala capitular. La galeria superior té el sostre de bigues de fusta i és on he localitzat les diferents cel·les individuals dels frares, concretament quinze, i possiblement la llibreria, i el taller de l'alambí. Coneixem el nom del mestre picapedrer que va realitzar les obres, Mestre Matheu Gamundí, gràcies als pagaments que la comunitat de frares realitzava al picapedrer els quals eren apuntats al *Llibre de Disposició*: el 29 de febrer del 1668 li pagaren a *Mestre Matheu Gamundí Picapedrer de 8. 5s. per quinze jornals ha fet ell i el mosso de feyna en la convent en lo mes de febrer*. Aquest llibre és de màxima importància per poder conèixer tot allò referent al convent com són les obres, les compres i vendes, les festes que es realitzaven en el convent; actualment està a l'Arxiu Provincial del Tercer Orde Regular de la Porciúncula.

Una de les grans sorpreses que amaga el claustre és la sèrie de pintures murals realitzades amb la tècnica de la grisalla (composició pintada exclusivament a base de gris, blanc i negre) a les arcuacions interiors dels quatre corredors de la galeria inferior. Aquest tipus de pintura era emprada com a complement de la decoració de

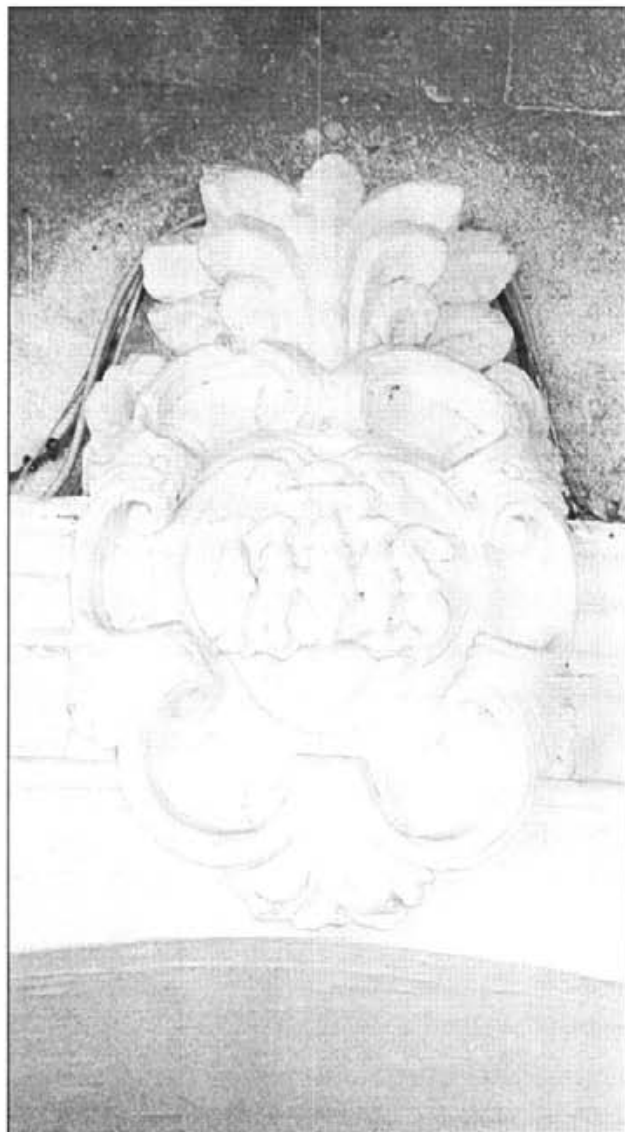
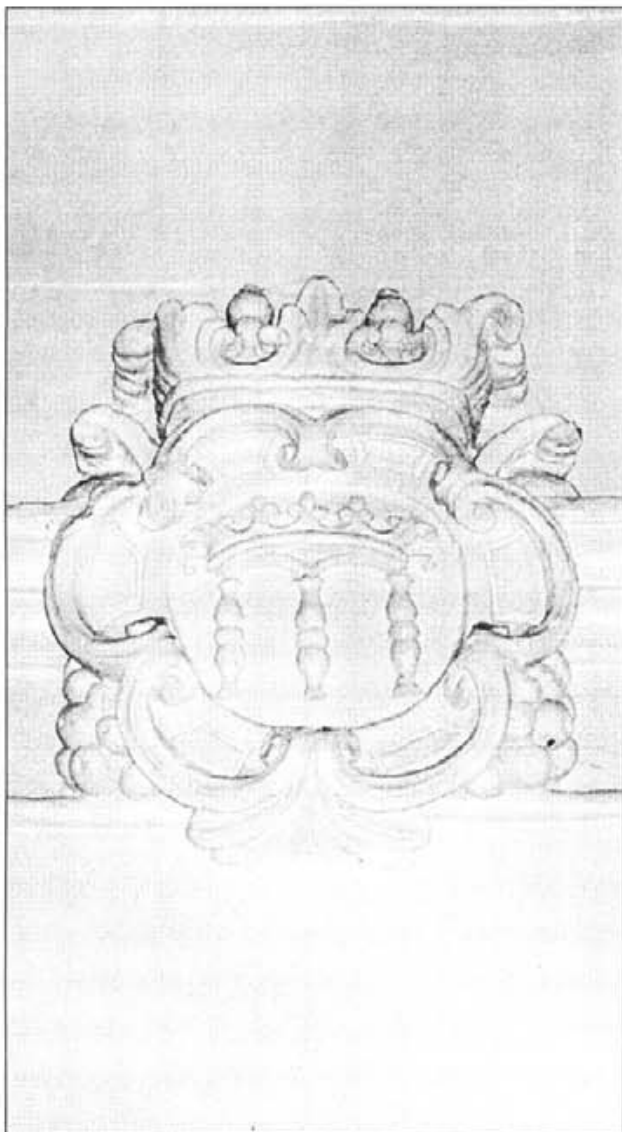


les architectures; representaven principalment cicles claustrals, de caràcter narratiu relatant històries vinculades a l'ordre sobre relats de les cròniques franciscanes; possiblement foren pintades pels propis frares ja que era tradició entre ells decorar els interiors del claustre amb pintures de temes didàctics realitzant una continuació litúrgica amb l'església (retalles...).

Pel que fa al circuit iconogràfic d'aquestes pintures és totalment desconegut ja que només amb una pintura al descobert és molt difícil poder

esdevenir quin és el cicle que es segueix; sempre baix el teló de la suposició potser que es realitzàs un cicle immaculista ja que trobam en el mateix claustre altres elements com són una clau de volta, i dos escuts amb advocació immaculista com també ho seria el portal major de l'església presidit per la Verge Immaculada... Sobre la datació de les pintures murals les podríem situar a la segona meitat del segle XVII; possiblement es van realitzar al mateix temps que es construïa el claustre o poc després de la





*Tant els escuts com les arcades del claustre han estat pintades de blanc*

seva construcció.

Actualment només hi ha una pintura que es trobi al descobert al claustre ja que totes les pintures foren em-


blanquinades seguint l'ordre de la *Junta de bienes del clero i de amortización: se obliga a dicha corporación que haga desaparecer del citado edi-*

*ficio los signos que indiquen su anterior destino.* (fragment d'una carta enviada per la *Junta de bienes...* a l'Ajuntament el dia 27 d'octubre del 1864).

La pintura que tenim actualment al descobert es troba situada a una de les arcuacions interiors de la banda nord del claustre on podem veure un braç probablement de Jesucrist o de Sant Francesc que té la mà en posició de beneir una gerra de la qual surt aigua i la paraula SALVATOR a la part d'abaix. Fins que no es pugui destapar l'altra part de la pintura no es podrà saber en certesa que es volia representar (potser sigui la representació del baptisme...)

Des del descobriment d'una de les 28 pintures murals existents al claustre, sempre he tingut el suport del departament de Ciències Històriques i Teoria de les Arts i de la Vicerectora d'Activitats Culturals de la U.I.B.

**TALLERS MARINA**  
AGENT OFICIAL PEUGEOT

  
**PEUGEOT**



C/. MARINA, 104 - TEL. 971 66 05 21 - EXPOSICIÓ I VENDA: C/. MARINA S/N. - LLUCMAJOR



Mercè Gambús, la qual des d'un primer moment m'ha confirmat el seu caràcter d'excelsa i el seu testimoni únic actualment.

A part de les pintures murals que hi ha als corredors hi ha restes de pintura mural a les parets que envolten l'escala que accedeix al pis superior del claustre; l'únic que es pot percebre es un ramell de flors de colors molt vius.

Pel que fa a la recuperació de les pintures i del claustre en general seria necessari fer un detallat estudi; per poder habilitar el claustre amb un casal de cultura s'hauria de realitzar un projecte de rehabilitació molt minuciós i detallat on no s'hauria de deixar res de banda, procurant tornar-lo al seu aspecte original. No seria molt complicat recuperar l'aspecte primitiu del claustre ja que quan l'any 1857 la *Junta de intervenció de bienes del clero i de amortización* cedí el claustre a la Guardia Civil, el cos armat el transformà en quarter creant uns apartaments al pis superior agafant com a referència les cel·les dels frares i aixecant parets per fer les diferents habitacions. Al pis inferior, concretament als corredors es feren les oficines dels guàrdies, a més de l'escorxador municipal a l'antiga cuina del claustre. Pel que fa a les pintures no seria molt difícil poder recuperar-les amb un bon equip de restauració; seria una gran pèrdua que aquestes pintures murals no es recuperassin i romanguessin sense restaurar fins que es perdessin definitivament com ja ha



Aquest mural, situat a la zona nord del claustre, podria ser una al·legoria del baptisme.

ocorregut a altres indrets de Mallorca. Esper que la fundació que l'Ajuntament ha creat per poder rehabilitar el claustre comenci a actuar el més aviat possible ja que l'estat en que es troba actualment el claustre en general és molt precari i deficient. Esper també

que l'Ajuntament sàpiga aprofitar aquesta oportunitat que té per poder tenir a Lluçmajor un claustre de la segona meitat del segle XVII amb una sèrie de pintures murals dignes de veure. ♦

## DOLÇ I SALAT

FRUITS SECS • CONGELATS  
POLLASTRES A L'AST

Plaça d'Espanya, 8 - Tel. 66 24 06 - LLUCMAJOR

LLUCMAJOR

SERVEIS

INFORMATICS S.L.

LI.  
S  
I

C/. Major, 107 - 07620 - Lluçmajor

Tel./Fax 12.07.97 - Mòvil 909.78.42.20

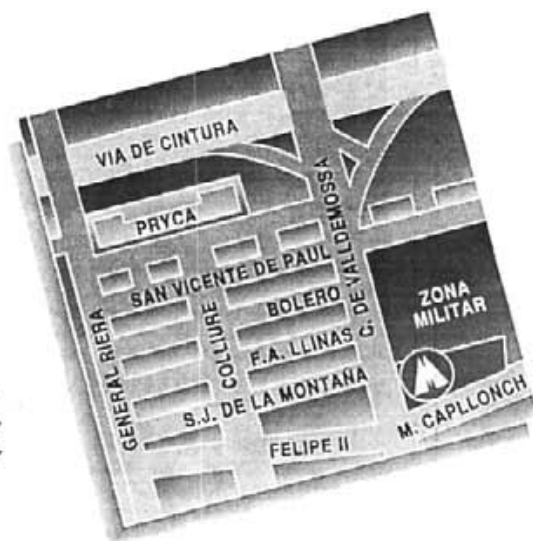
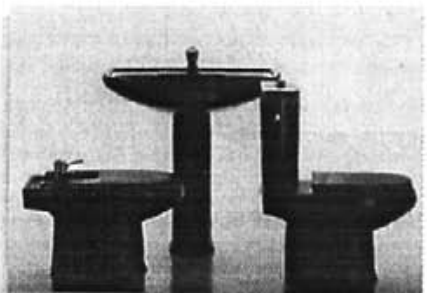


BANYS, TRESPOLS I REVESTIMENTS,  
CALEFACCIÓ, AIRE CONDICIONAT...

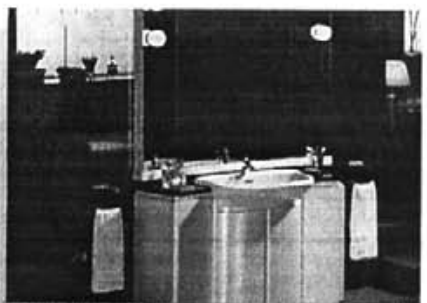


# TOT

*de Massanella*



**Roca**



 **MASSANELLA** S.A.

Ctra. de Valldemossa, 44. - Tel 75 03 45 - Palma



## Quaderns de Fum Major

### Tassa i mitja

Miquel Cardell

Amb una diligència i una dedicació absolutament inèdites al món de les obres públiques locals, com si es tractés de l'aportació llucmajorera a l'esperit de la Universiada, la brigada corresponent feia feina fins hora de sopar, i a sortida de sol ja hi tornava a ser. D'aquesta manera els tres darrers dies de la campanya electoral varen assistir a la pretesa reconstrucció, al lloc que va ocupar un temps al que ara és la placeta del sabater, de S'abeurador rodona (que és una denominació que propicia i reclama un petit exercici de lingüística aplicada). Escric pretesa reconstrucció perquè qualsevol persona documentada vos dirà que no es tracta d'una reproducció fidel, d'una còpia de l'abeurador desaparegut, tot i que sembla voler-ho ser, tant que tampoc no seria exacte dir que és una mena d'evocació contemporània que vol completar una funció ornamental amb una certa al·lusió formal que materialitzi dins el cos de la ciutat la memòria de l'abeurador original. Sembla, en resum, un voler i no poder, un ser i no ser, una mena de falsificació, de mala falsificació, que a una més que discutible nostàlgia hipocrita hi afegeix la manca de precisió, de gust pel detall: només puc comparar-la a aquelles reproduccions de plàstic de la Giralda, amb un cable i una bombeta dedins, que, cap als anys seixanta, duien a les ties les parelles que tornaven del viatge de nuvis a Sevilla després d'unes noces amb entremesos i pijama a Ca Na Verda, i que acabaven decorant els primers televisors o el canterano del dormitori, damunt un "taperet" de randa, o la caixa de l'aiguavés de davant devora el murteret de llautó. I així i tot, la memòria dels materials, la rocalla de cova de Lourdes al corral de Ca ses monges, i la pedra artificial del safareig ténen tota l'atmosfera d'una època, del record d'un moment de la història local, aquells anys optimistes que veien començar el segle que ara acaba pot ser amb més pena que glòria.

\*\*\*

Perquè hi ha altres mentalitats, i altres maneres de fer les coses. Deixau-me posar com exemple el llibre *Les barraques de Llucmajor, una arquitectura popular*, de Cels Calviño i Joan Clar que acaba de publicar el Consell Insular: Un treball documentadíssim sobre un aspecte modest però important i ric, extens, del nostre patrimoni històric, del nostre paisatge fins ahir mateix i ara encara: un treball fet amb un rigor que només es pot desprendre d'un amor fondo i arrelat per aquesta terra nostra i la gent que l'ha feta habitant-la. Seguint la mirada atenta i organitzada que el llibre mostra apreng de mirar i de veure molts d'elements del nostre paisatge amb detall i visió de conjunt del que són i significaven, del lloc que han tengut en la vida quotidiana del Llucmajor dels tres segles que acabaven despús-ahir.

\*\*\*

L'abeurador rodona o l'urbanisme de bibelot, gens rigorós i sense visió de conjunt: mirau-lo de trenta passes lluny baixant des de plaça i veureu com la perspectiva de la placeta ajardinada que hauria de completar és una perspectiva cegada, un espai ofegat per dos senyals de trànsit i els mobles de dues empreses privades: Telefònica i Once (la privatització de les perspectives urbanes!). Mirau llavors el trànsit embossat per un excés de cotxes i una proporcional manca de manies del personal conductor i apareador, o escoltau l'estrèpit de cotxes i motos a escapament lliure -a Ciutat, almanco, de tant en tant els precintens i obliguen a passar revisions-; per no parlar d'unes voravies que no donen ni per un vianant normal: ahir mateix aquell home amb cadira de rodes que, amb més raó que un sant i tot el dret del món, pujava cap a plaça ho havia de fer pel mig del carrer, que acaba així de col·lapsar-se. Urbanisme de bibelot electoralista, a un poble que va magre de places, parcs, espais verds per a la passejada, l'encontre, el joc infantil, que vol es-

cultures quan tengui espais públics per posar-les, que si ha de tenir rotondes vol que sien amples, com vol que els edificis de pisos no ofeguin l'aire i la claror dels carrers, com intueix que l'autèntic valor de les perspectives urbanes, quan no hi ha grans monuments individuals, és a l'harmonia del conjunt...

\*\*\*

Són coses d'ells. Com ho és l'encimentada furibunda que han fet als vials del Parc Rufino Carpena, que ja necessitaven eliminar els bassots, però segurament no d'aquesta manera que contrasta en aparença amb el decorativisme de l'abeurador, però només en aparença, és el conjunt que formen el que dibuixa i defineix l'estètica suburbial de la dretona nostrada, els darrers monuments del gasparisme, si hi ha sort. Com era la penúltima foto de campanya la de la inauguració d'una ampliació del vedat de la societat de caçadors al voltant de la bassa d'aigües residuals que algú amb molt de morro ven com si fos una virgueria ecològica. Ja m'agradaria, abans de creure-m'ho, veure anàlisis dels pous de la zona, perquè igual resulta que és cert el que em diuen i tanta ecologia ha acabat en poc i brut pels aquífers, o, breu, en merda allà on abans hi havia aigua potable. Això per no parlar de la pena que em fa passar que posin zones de caça tan aprop de la vila, o el fet que, si no t'ho pots pagar, et puguin quasi expropriar de fet la quarterada per pegar-hi trons, i amb el costat la foto electoral d'uns pressumptes partidaris del liberalisme més favorable a la propietat privada. No entene res. O ho entene de demés i no hi ha idees ni manies que hi valguin, si del que es tracta és del gavet.

\*\*\*

Amb aquestes arribà el dia assenyalat i el poble va votar. O no, perquè les xifres d'abstenció són les que són i donen per fer més d'un pensament i relativitzar molt qualsevol afirmació massa rotunda sobre aquestes matèries.

Tornava de Ciutat, de fer feina, després de la llarga nit del recompte electoral i els comptes d'Hont i veia des de la carretera els llums de les grues de la Marriot a Son Antem. És realment això, em demanava, el que vol la majoria dels meus conciutadans llucmajorers? Perquè es fa evident que això és el que voten, per molt que les

coses mai no siguin tan senzilles. De fet ja no és tan senzill ni el contingut de l'expressió concitadans llucmajorers: a part de l'atzar del terme municipal, quina coincidència hi ha entre el ser llucmajorers dels nous empadronats de les Bahies i jo? Quina memòria compartida, quin dialecte afectiu de la llucmajoror? Però hi són, qui ven les finques ja no en comanda. I sembla que ja són més els qui voten al "nou Lluçmayork" que els qui votam des del poble que un temps era el centre de gravetat, el cor i el cervell del terme. Sembla i colliràs, que diuen les escriptures.

\*\*\*

De moment els resultats són els que són, i l'equació política que en resulta és més del mateix, no volieu brou, idò tassa i mitja, ara que ja sabem que el PP -i no em sembla un símptoma gens encorajador- va tirar pel dret del continuisme rabasquista sense contemplar ni la possibilitat de parlar-ne amb UM.

Val més pagar callar que discutir i negociar? Tan bé els ha anat amb aquest exemple de civisme que és el virrei de S'Arenal?

Malament no es pot dir que li hagi anat al PP, que continua sent, i de molt, la força més votada: però tampoc no és pot dir el contrari perquè no ha augmentat més que una cinquantena escassa de vots i no arriba a tocar amb el dit el cel de la majoria absoluta. A ASI sí que li ha anat bé, quasi ha doblat els vots i n'hauem de parlar més poc a poc. Com ha anat bé a UM. El cas del PSM és peculiar: la paraula sostre electoral podria fer sentir el seu pes de llosa; però qui conserva el que ha estat el seu millor (i de molt!) resultat, haurà de mirar de no deixar-se aclaparar massa per la decepció. Una altra cosa és el PSOE: mentre arreu salvava els mobles i malgrat l'efecte Antich, a Lluçmajor davallava, (i devallava quasi tant com puja Rabaseo, cosa que permet encaminar una de les interpretacions de tot plegat), davallava malgrat la pesca de vots per S'Arenal en un lamentable castellà macarrònic que denota tota una concepció sociolingüística. Temps tindrem per parlar-ne però em sap greu haver d'escriure que, al meu veure, el principal derrotat d'aquestes locals ha estat el candidat Garcías, i més greu em sap pel que això pugui donar d'ales a l'ala més sinistra del PSOE local.

\*\*\*

Així les coses, la pregunta que em

faig ara mateix pensant en Lluçmajor és sobre actituds: quina és la concepció del món del PP, tots ho sabem; ara, el que em deman és si el nou batle -jo sempre m'havia pensat que nomia Lluç, però ara resulta que nom Lucas, però tampoc no gos investir-li per aquí perquè trob que sona a insult i m'agrada allò dels cent dies de cortesia- deia que em deman si el nou batle serà més dialogant, menys caciquil i xulose amb les maneres que l'anterior, si el consistori que ell presideix serà un poc menys hortera en els detalls i les formes, ja que no podem evitar que sia el que ha de ser en les grans línies polítiques. M'ho deman amb certa dosi de premeditada ingenuïtat, de-

sitjant que sia així, convidant el nou batle i el seu entorn a reflexionar sobre això, a ser de veres el batle de tots els llucmajorers. I ho faig esforçant-me per no recordar des de quina cadira ha estat, el nou batle, co-responsable de les polítiques i actituds dels darrers vuit anys. Que una cosa és ser educat, utopista i un poc ingenu i l'altre és fer el curt.

\*\*\*

Si miram el conjunt autonòmic, però, tant a Eivissa com a Menorca, i també a Mallorca, tot i que d'una manera menys clara, el PP surt tocat d'aquestes eleccions. Encara no sé com aniran els pactes a nivell autonò-

## FABRICA DE JOIERIA GARAU

(Ca'n Caieta)

Fabricant Illes Balears 030

Només es fabrica amb or de primera llei (18 K)

**Día de Sueños**

**18 K**

Prices listed in the advertisement:

- Pendientes: 4.590 (27,59 €)
- Gargantilla: 3.900 (23,44 €)
- Collant: 9.490 (57,04 €)
- Sortija: 3.990 (23,98 €)
- Sortija: 8.690 (52,73 €)
- Sortija: 7.990 (48,03 €)
- Pendientes: 6.990 (42,02 €)
- Sortija: 5.990 (36 €)
- Pendientes: 7.490 (45,02 €)
- Pendientes: 6.990 (42,02 €)
- Sortija: 5.790 (34,02 €)
- Pendientes: 5.990 (36 €)
- Sortija: 4.990 (29,99 €)
- Sortija: 4.490 (26,99 €)
- Sortija: 3.990 (23,98 €)
- Pendientes / par: 5.990 (36 €)

C/. Born, 29 - Tel. 66 04 03 - LLUCMAJOR

mic, cap on es decantarà UM, tot i que comença a quedar clar que, a la senyora Munar, ens l'hen de prendre molt seriosament, més enllà d'acudits de princeses i Llongueras. Segurament en sortir la revista tot estarà més clar, i qualsevol especulació que jo pugui anotar aquí ja resulti d'allò més obsolet. Deix només una pregunta: I si, després del feudalisme, el caciquisme, el franquisme i el canyellisme, ara la dretota perd el gavet? No vol dir que podrà la repartidora de favors i pagaments i nepotismes, i que podrà la possibilitat d'invertir el gavet en fotos i autocampanya permanent? Quantes rates deixaran el vaixell, quants de fidels es prepararan a travessar el de-

sert, quants de fantasmes udolaran entre la runa?

I les possibilitats que la idea nacionalista es consolidi com una de les línies de força del mapa polític? (la idea nacionalista de Mallorca, o de les Illes -un País Balear en el qual crec menys que ens els reals i utòpics Països Catalans-; perquè el nacionalisme espanyol fa maig de sempre, per aquí.

I, al contrari, si novament la senyora Munar s'agafa al braç d'un PP que significa el que significa, té la història amb delinqüents -i empadronaments sudamericans a la vella escola caciquil i palermitana- que té, i els hàbits de poder que té?

\*\*\*

Passat l'estiu supòs que n'haurem de parlar. Del que passi a Mallorca i a la Comunitat Autònoma, i del que passarà a la Vila. Deixem ara que la calor i les vacances ens ajudin a pair-ho tot plegat, que les mogudes deixin pas al moviment del dia a dia.

\*\*\*

He sortit a fer una volta per darre-ra Ses Escoles -ai, ses escoles- i he tornat a veure com s'envola la parella de cotorres que campa per allà, que deuen ser semblants a les que viuen i crien per les palmeres de Barcelona o els pins de Bellver. Record el que em contaven fa un any o dos d'uns dragons exòtics i de talla considerable que s'han aclimatat a viure per cert indret del territori municipal. Això i les rates, i les algues exòtiques, i els escarabats o cuques molles rogenques que, de nit, surten de les clavegueres de plaça, també és la natura, tant o més que els animals que deim que cal protegir: la natura que fa la viu-viu i no té contemplacions, la natura feta d'animals que volen sobreviure, de l'impuls de la reproducció que no contempla mapes de biodiversitat políticament correcta. Ara, que fa una calorada tropical i esclafadora i començ a tenir ganes, més que d'altra cosa, d'un alè de fresca que em permeti escoltar un disc, o amagar-me dins un llibre, imaginar unes vacances, uns dies de permís de tanta mili voluntarista, de tant d'escreix de peatge amb què acabam pagant el fet de viure a una terra que imaginam més culta, rica, desvetllada i feliç del que canten les xifres.

Dia 17 d'aquest juliol farà quaranta anys de la mort de la gran Billy Holiday, i a l'antic convent que ja no és "todo por la patria" hi ha pintures seculares que ens ha de parlar del nostre ahir, i haurem de tenir en compte a l'hora de decidir-li un urgent demà. A Manacor ja fa temps que han rehabilitat la Torre de Ses Puntes, on ara mateix s'exhibeix una exposició amb els cartells de Joan Brossa, al catàleg, un text datat a Lluçmajor que signa Isidre Vallés, no és, supòs, sense saber res, més que un atzar mínim, però em fa gràcia aquest fil de coincidència que lliga el poeta amb aquesta vila nostra, per on es passejà Carner, i que he d'esforçar-me cada dia per no sentir que segueix essent, segons Espriu, de demés vella, bruta, trista, salvatge i covarda. ♦

30

**MÉGANE**

BERLINA & CLASSIC

RENAULT

**No hi ha  
d'altre  
cotxe més  
segur en la  
seva categoria**

**BARTOMEU JAUME NADAL, S.A.**

Ronda Migjorn, s/n - Tels. 66 01 40 i 66 00 41

# Ho diu el diari

*Els elogis de mossèn Xamena endolceixen l'estiu*

## Maties Garcias

Res no canvia i tothom torna a la feina. Així que donam compte del que han dit els diaris durant la mesada. Començam amb una referència del 30 de maig, quan el Diari de Balears -ja tancada l'edició d'aquesta revista- entrevistava l'historiador Pere Xamena, fill il·lustre de Felanitx. El periodista li demanava "Em pot dir què fa d'aquest poble una veritable capital cultural de Mallorca?" I mossèn Xamena responia: "Possiblement a Lluçmajor hi ha tants artistes i escriptors com a Felanitx". Qui no es consola és perquè no vol. Sempre ens podem aconhortar pensant que vivim en una república de poetes.

Ja estam que no totes les notícies són tan dolces de llegir com les declaracions afalagadores de mossèn Xamena. És el cas de l'escabrós titular de l'Última Hora del 23 de juny: "Profana la tumba de su madre en Lluçmajor y le arranca la cabellera". Continua el sotstitular: "Antes de ser detenido por la Guardia Civil, el joven se presentó en casa de su padre y le tiró a la cara los restos humanos". La identitat del jove profanador roman oculta. Millor així.

Mentrestant, Audiència de Palma ha fixat el 19 de juliol com a data per a un segon judici del cas del túnel de Sóller. S'hi *enfrentaran*, amb la llei a la mà, dues persones amb clares connexions llucmajoreres: l'empresari Antoni Cuat i el fiscal anticorrupció Juan Carrau, que és el gendre del Dr. Carrero i que ja va tenir un paper destacat en el primer judici del cas.

Parlant de coses estranyes, però ja sense remei: per què es va esborrar del mapa materialment el tren de Lluçmajor? Això demanen a Pedro Florit, president d'Amics del Ferrocarril de Balears, al DM. I ell respon: "És un cas curiós, ja que en varen desaparèixer fins i tot les vies. Es va creure equivocadament que afectava el desenvolupament de l'aeroport".

Si el passat no té remei, almenys el demà pot ser esperançador. O això és el que diu un titular del Balears: "Les més petites prometen un gran futur". És l'encapçalament d'un reportatge sobre l'equip infantil de

gimnàstica rítmica del C.P. Rei Jaume III, subcampió d'Espanya.

"Estudies o dissenyes?" Idò les dues coses. És el que fa Antònia Maria Mir, que compagina l'ensenyança amb tasques de disseny d'envasos de sobrassades i de caps de pastisseria, segons reporta el DM. També el jove llicenciat Miquel Amorós, fill de guàrdia, reclama protecció per al

claustre de Sant Bonaventura i les pintures murals que hi ha descobert.

Sempre és satisfactori trobar ex-alumnes amb currolles dissenyadores o amb afany d'investigador. Bon estiu per a tothom! ♦



Dna. Catalina Albertí Garcias  
guanyadora del sorteig  
"Sa Nostra d'Or"

# "SA NOS TRA"

**CAIXA DE BALEARS**

## Les barraques de Lluçmajor, una arquitectura popular<sup>1</sup>

(Un llibre nou de Cels Calviño i Joan Clar)

Miquel Sbert i Garau

No és la primera ocasió (vegeu el núm. 181, setembre 97) que aquests dos llucmajorers enquimerats fan que em planteji preguntes de resposta difícil en un món com el nostre, tan aclaparant pel consumisme i el miratge economicista i mediàtic. Com pot ser que persones concretes, com són, destinin sabers i temps del que no disposen i diners dels seus a feines tan espinoses, tan escassament rendibles en termes crematístics, tan decididament complexes com les que els ocupen hores i dies i anys? Com els ha entrat tan endins el sentit profund del nostre patrimoni, tan retut? Què n'esperen dels seus capteniments? Per què continuen, pacients i ordenats, investigacions i curolles? Per quines obscures motivacions cada troballa els provoca una nova recerca? Me'n faig sovint de preguntes d'aquestes per culpa d'en Joan i d'en Cels (i, sortosament per culpa d'alguns altres, no gaire més) i, per la part que els toca, estic convençut que continuaré fent-me'n. Que sigui per molts anys.

El llibre considerable que han publicat, acuradament i amb pulcritud remarcable, és el resultat de l'exploració (anàlisi, reflexió, propostes) de la informació extreta en un treball de camp de dimensions enormes (en considerar-lo hom pensa en molts treballs de camp i no en un de sol). Els dos investigadors (no us perdeu el

pròleg sucós de Joan Veny que obre el llibre) han recorregut el terme llucmajorer (*"passejades per foravila"* en diuen ells) i, ni més ni manco, han procedit, en paraules del prologuista, a *"inventariar, tipificar, descriure i situar en el seu context"* les barraques llucmajoreres. N'han fet la planimetria, n'han estudiat la funcionalitat, han procurat classificar-les, han considerat el medi natural on són inserides, han fet una aproximació al medi sociocultural que en determinà l'existència, les han fotografiat i n'han quantificat la informació complementària.

Com aquell qui diu, res de res: kilòmetres de foravila recorreguts, dotzenes de documents consultats, centenars d'entrevistes realitzades, tones d'informació processades, inventaris lèxics analitzats i establerts... Tot un deversall de dades antropològiques i etnogràfiques posat a disposició dels estudiosos amb rigor i sistematia i obert al gaudir del públic en general per la seva claretat expositiva i la naturalitat d'expressió.

En un llibre emblemàtic el Pare Rafel Ginard Bauçà va descriure la vida d'una família camperola de principis de segle a *"la cabana"* (*"alqueria, caseta, sequer, barraca o cabana"*, escrivia) i aquella imatge li servia per simbolitzar un tipus de vida que generà, entre d'altres manifestacions, el Cançoner. Cree que darrera (i davant i pels costats) del treball

d'en Cels i en Joan podem trobar-hi la recerca d'aquell esperit, d'aquell veritable esperit que configurarà el nostre poble (tan ric en història tan ric en patiments) i la seva idiosincrasia particular. No volen fer (així ho anoten a la introducció) un exercici de nostàlgia ni proposar camins de retorn a una Arcàdia que, ells més que ningú ho saben ben bé, mai no ha existit. Cerquen només posar alguns entrebancs a la capoladora uniformitzadora que és part substancial de la dinàmica absurda del món accelerat que avui ens pertoca de viure i, en molts aspectes de patir.

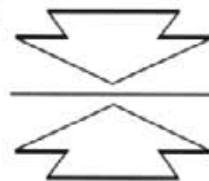
Amb les seves caminades, mirada atenta, llapis a la mà, enregistradora a punt; amb les seves anàlisis i processaments de la informació; amb la seva dèria per l'exhaustivitat i l'exactitud; amb la seva afinada saviesa, filla de l'experiència i l'estudi els dos investigadors volen fer-nos cinc cèntims d'una realitat que tenim a tocar mà i que, massa sovint ignoram i, el que és pitjor, destrossam.

Desfilen pel llibre roters, calciners, carboners, feixiners, pescadors, alguers, trencadors, guardes de costa i torrers, carrabiners, establidors, paredadors i d'altres personatges d'aquells que mai no han pintat una regadora. Podem saber com i on vivien (o malvivien), com feien i com eren els seus habitatges per protegir-se de les inclemències del temps i per surar la magra barquena. Recordarem

**CENTRE RECONeixEMENT  
MÈDIC - PSICOLÒGIC**

Antoni Isern Oliver

CERTIFICATS MÈDICS  
PER AL PERMÍS DE  
CONDUIR I D'ARMES



OBERT ELS DILLUNS  
de 17'30 a 20 hs.  
C/ Antoni Garcias 1-A  
Tel. 66 22 82 (Lluçmajor)

**METGE OCULISTA**

Dra. Núria Busquets  
(EQUIP CLINICA JUANEDA)

CITA PREVIA  
Tel. 66 22 82 - 28 94 58



quines instal·lacions complementàries construïren per a ells mateixos i per al seu bestiar. Podrem considerar les dimensions i la qualitat de les infraestructures que feien servir per guanyar-se les sopes esquistes i tendrem ocasió de contemplar fotografiades mostres de tot el que és explicat.

En acabar el llibre (quan mots bells són salvats de l'oblit en aquestes pàgines?) haurem estat testimonis d'aquell món dels nostres avis que avui ja no hi és. Tal volta, si el considerem uns intants, el contingut d'aquestes pàgines ens farà sentir més amb els peus a terra, ens farà copsar una mica el batec de les generacions que, a través de la lluita contra totes les misèries, han fet possible la nostra existència actual. Si bé la nostàlgia resulta estèril, un glop de sentiment no és gens mal sà, sobretot en aquest temps de tantes ignoràncies.

Barraques i vida. La peripècia dels homes i de les dones sobre la terra eixuta i estimada fins al deliri. En Joan i en Cels que tresquen i recorden que el patrimoni és la vida i que, ens cal, a tots, viure-la des del coneixement i la consciència de les arrels. Si volem que el pseudodesenvolupament no ens capoli i escampi les nostres miques en la buidor aclaparadora del no res. ♦

## Les barraques de Llucmajor, una arquitectura popular



*Cels Calviño  
Joan Clar*

I Cels CALVIÑO i Joan CLAR:

Les barraques de Llucmajor, una arquitectura popular (Palma: Con-

sell de Mallorca. Foment i Ocupació. FODESMA, 1999)

SPORTS

ca'n salom

Sabates

Infantil i juvenil

(Talles 18-40)



C/ Músic Joan Xamena, 12 • Llucmajor



Jaume  
Gost

Compra - Venda Antiquitats

C/. Aragó, 310 Baixos (Palma)  
Tels. 971 47 51 44 - 907 36 58 45

## Testimonis documentals de la nostra història

Sebastià Cardell i Tomàs  
Bartomeu Font i Obrador

(XXVI) **Providències per a posar en marxa el nou Col·legi Femení inspirat en el de la Puresa (continuació)**

El Sr. comte d'Ayamans, don Pasqual Felip de Zanglada Ballester de Togores i Rosselló, Governador de Balear, el 6 de febrer de 1836, es va dirigir d'ofici a la Rectora demanant-li que admetés a l'intermat les nines que l'Ajuntament de Palma volia enviar al seu col·legi per rebre educació. El Govern va generalitzar aquesta mesura per invitació de la Diputació Provincial, i per extensió a tots els pobles i cap de partit de la província sempre que els Ajuntaments respectius abonassin les despeses de pensió i les altres que se'n derivassin. Amb aquestes condicions havia estat rebuda una nina de Manacor a aquell internat, l'any 1835. Sor Maria Ferrer, directora del Centre, acceptà l'acord i va rebre una educanda del seu poble, Sóller, per tal que s'instruís a les ciències i tasques pròpies del seu sexe. Altres pobles de l'illa demanaren el mateix benefici. Ingressaven subvencionades pels respectius Ajuntaments i havien de sortir del Col·legi suficientment formades perquè poguessin posar-se al front d'una classe per a l'instrucció de les nines, ja que no eren encara creades les escoles públiques pagades pel Govern.

L'any 1838 els pobles de l'illa no tenien ensenyament ni tampoc les al·lotges acomodades coneixien les primeres lletres. L'Ajuntament nomenà Maria Ferrer membre del Tribunal examinador per a concedir el magisteri de nines a algunes mestres que demanaven l'escola que pròximament havia de fundar-se a l'exconvent de la Consolació i a l'arraval de Santa Catalina.

Mal temps corrien per a la política nacional, ja que el país es dessagnava en una Guerra Civil i comandava les tropes de Catalunya don Carles, comte d'Espanya, destacat per les seves crueltats. Era l'any 1839 quan l'Ajuntament, presidit pel batle Pere Joan Mataró, nomenà una comissió per tal de dur a terme el projecte d'ensenyament, basat en les directrius fonamentals del Col·legi de la Puresa i era ben expressiu el nomenament d'Antoni Furió i Sastre, l'historiador i Cronista de Mallorca, autor de *Las memorias para servir a la historia eclesiástica general, política de la provincia de Mallorca* i de la *Carta histórico-crítica sobre el*



*Maria Ferrer Arbona, primera Rectora (+1865)*

*lugar donde estuvo situada la antigua Pollentia.* No faltaren a la comissió els millors representants dels mestres picapedrers i fusters, però el que és cert és que aquell engrescador projecte no es realitzà per diferents circumstàncies entre les quals no era la més petita la mateixa política local.

Els documents, transcrits a continuació, deixen constància del noble interès de l'Ajuntament per a resoldre el problema de la formació femenina llumajorera.

En la propia villa el referido dia y año los Señores de la Comision acompañados de mi el infrascrito Secretario han pasado a las casas que habitan las Maestras de niñas en el Beaterio fundado en este Pueblo y les han manifestado los deseos que animan los Sindicos para la ereccion de un colegio para niñas y de la resolucion que ha recaydo por parte del Ayuntamiento y las Señoras Sor Antonia Ana Llambias i Sor M<sup>a</sup> Llinas han contestado manifestando suma satisfaccion y deseos vehementes de ver cumplidos en breve los acuerdos de la Municipalidad que tanto se desvela para proporcionar la instruccion competente al bello sexo; y para confirmar la buena voluntad manifestada en su dicho han presentado todos los Documentos que pertenecen a la adquisicion hecha por Sor Rosa Compañy de una de las casas que habitan esperando poder hacer otro tanto en lo que

respecta á las otras dentro de un breve termino. Lo que noto por diligencia y certifico.

Ant<sup>o</sup> Salvá Sri<sup>o</sup>. (rubricado)

Llumayor veynte y tres, Set. de 1839.

En vista de los favorables resultados que se expresan en la diligencia que antecede unanse a este expediente los instrumentos de que se hace referencia en la misma y para el efecto se nombra á Don Antonio Furió para que levante el plan del edificio que ha de servir de Colegio y al Maestro de obras Damian Duran y Maestro Miguel Munar (a) Pola Carpintero y al Maestro Herrero Magin Vidal para que poniendose de acuerdo en vista del Bosquejo que al efecto se trazare formen el presupuesto de lo que pueda importar con un calculo aproximado la obra del memorado edificio. Así lo acordaron y firmaron los Sres. de la Comision de que certifico.

Pedro Juan Mataro Alde. (rubr.), Damian Taberner Sind<sup>o</sup>. (rubr.), Ant<sup>o</sup> Salvá (rubricado)

Ayuntamiento Constitucional de Llumayor=Deseando el Ayuntamiento de esta villa el levantar un edificio que sirva de Colegio para educación de niñas en las dos casa ruynosas que se destinaron para Beaterio y las que en el dia se hace costura comisionados nosotros al efecto por en las bellas artes que V. reune hemos venido en nombrarle para que se sirva levantar el correspondiente plano con todas las oficinas necesarias á una casa de Educacion donde deben vivir colegialas y discipulas externas. Sirvase pues V. admitir el encargo poniendo mano a la obra á la brevedad posible, auxiliando al interin á los maestros que han de formar el presupuesto para la mayor aproximacion en sus calculos.= Dios gue. a Vd. mes. En Llumayor 24 Set. 1839= Pedro Juan Mataro Alcalde 1<sup>o</sup>= Damian Taberner Sindico= Sor. Ant<sup>o</sup> Furió. Es copia de la original de que certifico. Ant<sup>o</sup> Salvá Secretario (rubricado)

El referido mes y año yo el infrascrito Sri<sup>o</sup>. hice saber el nombramiento que antecede á Damian Duran, Miguel Munar y Magin Vidal en las personas cuyo encargo dijeron que aceptaban de que Certifico. Salvá Sri<sup>o</sup>. (rubricado)

AMLL, 3147/16◆

# La cuina tradicional

**Antònia M. Bonet**

- Els hàbits de la societat canvien constantment i en pocs anys el canvi s'ha accelerat amb tanta intensitat que els costums d'antany resulten tan llunyans que no s'assemblen en res als actuals.

El ritme de vida és trepidant, les 24 hores no basten. Els dos components de la parella treballen una jornada mínima de 8 hores que dificulta i desestabilitza el funcionament clàssic de les famílies, que es veuen obligades a prescindir d'àpats laboriosos i a substituir-los per menjars ràpids i, en moltes ocasions, "prefabricats". Els caps de setmana, els joves es troben necessitats d'oci, surten a sopar o a dinar, i admeten qualsevol cosa que els establiments del ram els ofereixen. El mallorquí no protesta mai, no exigeix mai, i així ens va la cosa. Sense protestes tampoc no existeixen millores.

Totes quantes regions he visitat m'han sorprès favorablement pel que fa a restaurants. Cada un d'ells s'esmera amb atencions al client, abraçant tots els capítols, començant per cuidar amb respecte els costums i tradicions del seu país amb la utilització de productes autòctons (que en realitat són els que confereixen, donen caràcter als plats), la decoració, ubicació dels establiments, i en definitiva, se'ls veu preocupats i dedicats a complir la seva tasca amb professionalitat acurada. Diferent d'aquí, sensiblement diferent. Aquí únicament i exclusivament es detecta una preocupació per aconseguir uns guanys econòmics màxims amb el mínim d'esforços. Els nostres "restauradors" anteposen el lucre a l'oferta de qualitat.

I parlant d'una altra cosa...

L'estiu ha arribat; vet aquí uns plats de fàcil elaboració que us poden ser útils en aquests dies de calor sofocant mallorquina.

## CREMA DE MELO

Un meló desproveït de pell i de llavors es passa per la trituradora. Resultarà una crema molt espessa que diluïrem amb nata líquida en quantitat necessària (aproximadament 2 dl. per kg. de meló). Adornarem cada plat amb abundant cuixot curat, tallat a daus o en llonzes molt fines, segons les preferències.

## GAZPACHO

Per a cada persona necessitam:

- 2 tomàtiques grosses i madures
- 1 pebre verd tendre
- 1 ceba petita
- 1 llesca de pa

Triturarem tots els ingredients, els passarem per un "passapurés", ho tremparem amb abundant oli d'oliva, una prudent quantitat de vinagre i la sal necessària. S'ha de servir ben fresc, acompanyat d'ou dur, pebre verd triturat i petits daus de pa blanc, fregits, que s'ofereixen a part perquè cada comensal en pugui agafar la quantitat desitjada.

## TOMÀTIGUES FARCIDES

Introduïrem les tomàtiques dins aigua bullent; espera-

rem un minut i les traurem i refrescarem dins aigua freda. Ja són a punt de pelar i de xapar horitzontalment. Llevades les llavors, les empolsam de sal i pebrebò. Omplim les tomàtiques d'una barreja d'allioli i de tonyina blanca.

Són una excel·lent guarnició per al llom de la recepta següent.

## LLOM

Dins una greixonera posam 1 kg. de llom de porc (preferiblement negre), cobert d'aigua de pluja, uns grans de pebrebò, sal i una cullerada de saïm. Posat damunt el foc ho courem suaument fins que, l'aigua reduïda, es converteix en salsa.


Durant la cocció hem de tenir la precaució de girar la peça de llom varies vegades. Quan serà cuit llevarem l'olla del foc i la deixarem refredar. Més tard es trinxa en rodanxes fines i es recobreix amb la seva salsa.

Aquestes preparacions vos esperaran pacientment dins el frigorífic fins al moment de treure-les a taula. ♦

35

## Gorg Blau

### de Viatges

UNIVERSALS  AVENTURA®  
COSTA DAURADA

**Del 24 al 25 de juliol  
del 14 al 15 d'agost**

**Aviò + Autocar + Hotel\*\*\*\*  
a Tarragona + 2 dies d'entrades  
al Parc**

**29.700 pta. adults  
19.900 pta. nins**

C/. Mallorca, 2 - Fax: 971 44 50 35  
Tel.: 971 44 50 42 - 971 44 50 43 (S'Arenal)

## De cap a cap d'any

Andreu Ramis/Antoni Ginard

### JULIOL



Aquest mes la calor ja empeny fort ferm. Amb raó diuen que la monja (Santa Margalida, 20 de juliol) l'encén i el frare (Sant Bernat, 20 d'agost) l'apaga.

Quant els arbres, les saons, si s'escau la raresa de ploure, són bones per als ullastres i altres arbres de bosc i garriga; també per a les figueres de moro, garrofers i tarongers. Però, en contra, són dolentes per als ametllers i les figueres. Al llarg d'aquest mes, es poden fer empelts d'escutet als ametllers.

Durant aquest mes és la plena de les figues flors. Podeu armar-vos d'escala, paner i ganxo, i posar-vos a fer acops i treure els canyissos al sol. Igualment, a principis de mes és la plena dels albercoes tardans, dels quals també poden fer un bon sequer i així poder menjar orellanesa a l'hivern.

Entrats en fruites, el juliol és el mes de tota casta de prunes i peres. Per Sant Jaume es cullen prunes de frare llarg i també pomes. També és el temps de les cireres. Els més primerencs, devers Sant Jaume també espolcen les primeres ametlles (d'un parell de castes molt determinades i poques). I recordau que per Santa Margalida (dia 20), garrova tenyida.

Les rares saons d'aquest mes són dolentes per a les vinyes. A més, hom diu que per al creixent és bo tancar els ceps perquè el sol no els cremi. En general, sembla que el juliol pot anar malament a la vinya. No de bades es diu: *Vols veure ton dol? vés a veure la vinya dins el juliol*. Podria ser bo recordar-se de continuar ensofrant-la i sulfitant-la. Per altra part, per als qui a casa vostra teniu parral aniria bé que vos cuidasseu de la parra si voleu

menjar raïm casolà.

Si no s'acabà de segar el mes passat, a principis de juliol es fan les acaballes de la sega, sobretot de blat. S'ha de tenir present que és millor segar-lo durant el minvant, perquè diuen que es conserva millor. Una vegada enllestida la sega i fetes les garbes, la tasca és la de garbejar. Recordarem la dita que *qui no no pot segar, espigola*; una feina feta eminentment per les dones i els al.lots.

A les terres de gra, continua essent el temps de batre i ventar el gra a l'era. Pel que pugui esser, convé començar la batuda amb lluna vella. Seguidament, segons l'anyada, s'han d'omplir de gra els urons i les sitges i fer els pellers o omplir els sostres.

Tradicionalment, els pellers tenien un capell de ventim de faves, perquè si plovia no s'amarava la palla. Si plou fort es pot tudar la palla i tota l'anyada cerealícola, amb totes les males conseqüències que podria tenir per al bestiar.

En general, durant aquest mes s'acaba la sega i la batuda, la qual cosa sempre ha estat una bona excusa per armar un poc de sarau i de gresca. Com moltes de les tasques del camp, en acabar de segar i batre es feien festes i més d'una sonada de corn.

El mes passat advertírem que el sementer de faves s'havia de buidar com més prest millor per tal de fer guaret dins el juny. Durant aquest mes convé recordar que si hi ha saó i fan guaret damunt el rostoll de faves, l'any que ve sol haver-hi una mala anyada.

Els hortelans, durant el quart creixent, poden el planter de colflori, i sembrar lletugues, endívies, cols i cebes. També és bon temps per femar la terra i convé regar-la de tant en tant. Ningú no s'oblidarà de collir melons i síndries, cogombres, mongetes tendres, albergínies, espinaes i pebres i tomàtiques novelles, que seran ben bones per fer trempó. També s'han de treure les patates sembrades a final de febrer i durant el març.

Quant als animals, donau un bon tracte i ompliu la grípia dels bestiar gros, que durant aquest mes fa l'espès amb la batuda. Les aigües són les més indicades per fer una bona batuda; hi ha la dita que *pel juliol, les egües a l'era i els bous en el sol*. Tret d'això, és un mes calorós i poc adient per gran part dels animals: els porcells que neixen aquest mes solen esser xerecs i els

anomenen porcells juriolers; els polls van cop-piu i ala baixa, per això es diu que *poll de juliol sempre dur dol*.

Com haureu pogut observar, tot el mes passat (i fins i tot a finals de maig, si fa calor), durant el juliol i fins devers Sant Miquel, el bestiar de llana sesta, és a dir, es passa les hores de sol a l'ombra i guardat de les mosques dins els sestadors i el treuen a pasturar durant la nit, a la fresca.

És bon temps per caçar perdus a la cameta, encaçant-les quan el sol pica; sols fan una volada i quan acaben l'alè s'assolen en terra. El dia 12 comença el període de permís per caçar conills. Diuen també que les saons són bones per a les abelles.

Els mesos de juliol i agost floreixen sols coronats, clavellers de moro, roses místiques, dàlies, gladiols, brillants, etc.

El dia 8 és Santa Elisabet, Reina de Portugal; el dia 10, Sant Cristòfol. Arriben les primeres festes d'estiu. El dia 16 és la Mare de Déu del Carme i el dia 20 Santa Margalida, citada al principi. El dia 22 és Santa Magdalena i el dia 25 Sant Jaume, patró de molts de pobles, com Binissalem, Santanyí, Alcúdia i Algaida, amb el ball dels Cossiers. L'endemà és Santa Aina. El dia 28 Santa Catalina Tomàs i el dia 30 Sant Abdó i Sant Senen, patrons d'Inca.

### AGOST



Amb aquesta calor, gairebé tothom ha acabat de segar i de batre, però ara es presenta una altra tasca a la qual és necessari aferrar-se: la collita d'ametlles.

Amb un temps més sec que un os, va bé si plou, les saons, si en fa, són bones per als garrofers, les mates, les figueres de cristià i les figueres de mo-

ro. Durant aquest mes és la plena de les figues agostenques, l'esplet principal de figues: *per Sant Llorenç figues a querns*. I si voleu menjar figues tardanes aviat, anau a la figuera, untau amb oli el cul dels figons el dia de la Mare de Déu i en vuit dies seran madures.

Segueix la collita de prunes, peres i pomes. Per Sant Bartomeu (24 d'agost) l'oliva que cau ja té oli, per això el bestiar ja no pastura dins els olivars. Bon temps per eixermar i entrecavar les soques de les oliveres.

Si plou abans de dia 15 pot ser malsà (*aigua d'agost posa corc pertot*), però una saó entre la Mare de Déu morta (15 d'agost) i la Mare de Déu dels missatges (8 de setembre) va bé per al bestiar, per fer guaret i sembrar farratge, així com per a les vinyes, sobretot si un cop ha fet la saó el temps s'estira i fa bon sol. Durant la lluna vella és bon temps per esmotxar pins.

Quant a la vinya, malgrat que comença a haver-hi raïms, haurem d'esperar el mes que ve per iniciar la vermada. Encara n'hi ha que ensofren. També és bon temps per fer empelts d'escudet.

A les terres de secà, a mitjan agost es feia la festa de les mesurades, amb

motiu de la mesura del blat i la participació d'aquest entre el propietari i l'amitger; era el moment de reunir una bona dot per casar els fills.

És hora de començar a llaurar i preparar el guaret per a l'any que ve. Si llaurau el dia de Sant Joan Degollat (dia 29) no naixerà vinagrillo. De totes maneres, teniu en compte que hi ha pagesos que diuen que durant l'agost no convé fer guaret perquè la terra cova.

A la primeria del mes era el moment d'arrebassar i segar el cànjom: *per Sant Salvador el cànjom segador*.

Es poden sembrar bledes, cols, col·loris, pastanagues, remolatxa, raves, mongetes i farratges. Per Sant Bernat (dia 20) és un bon moment per fer saó per a la sembra de les patates. Si es sembren els pèsols per la Mare de Déu d'Agost els gorrions no els piquen; si en voleu sembrar dels d'oli el millor dia és el dia de Santa Rosa. Es pot fer el planter de ceba (si la sembrau el dia de la Mare de Déu dels Angels per Sant Miquel serà madura) i collir hortalisses com mongetes tendres de tota casta, albergínies, mongetes seques, cogombres, espinaes de reguiu, apis, tomàtiques, pebres, melons i síndries...

Aquest mes ja tanquen dins la soll

els porcs per engreixar. Al galliner, gallina agostina, ponedora i fina. Les perdius novelles pinten i muden les plomes i comença el temps per a la caça amb reclam. El dia 15 s'obre la mitja veda per als conills, guàtleres, tòrteres, tudons... Les abelles van a la flor d'esparaguera, que fqa una olor fina que se sent a la sortida i posta del sol. Els mesos d'agost i setembre són els bons per caçar eriçons.

El temps pot començar a anar tocat de l'ala. Els dies d'agost que fa boira, els mateixos dies d'abril de l'any que ve sol ploure. Si fa qualque tamborinada podeu sortir a cercar caragols. Si plou per l'agost hi ha esclatasangs dins l'octubre.

El dia 2 és la festa de la Mare de Déu del Angels, patrona de Pollença; el dia 6, Sant Salvador, patró d'Artà. El dia 15, la Mare de Déu d'Agost, altrament dita de les alfabagueres i la Mare de Déu Morta. L'endemà, Sant Roc, patró d'Alaró i Porreres, i el dia 20 Sant Bernat, festa al Secar de la Real; el 24, Sant Bartomeu, patró de Montuïri i quatre dies més tard Sant Agustí, patró de Felanitx. El darrer dia del mes és la festa de Sant Ramon Nonat, a qui s'ha d'invocar perquè surti tan dolç com ha entrat. ♦



## PLAÇA 18 serigrafia



C/ SON JULIÀ, SOLAR A-65  
POLÍGON INDUSTRIAL SON NOGUERA  
07620 - LLUCMAJOR - MALLORCA  
TELÈFON 66 04 22  
FAX 66 19 22

### L'Associació ASMILL

(per a disminuïts físics i psíquics)

de Llucmajor

anuncia que la nova presidenta

i responsable és na

Pilar López

i que aquesta associació

seguirà oferint el seu serveis.

Per a més informació

dirigiu-vos al

C/. Campos, 55

Tel. 971 12 00 45

## Abeurador rodona



38

Les dues fotos són una mostra fidel del pas del temps i dels canvis que provoca en el paisatge urbà la vida i l'acció humana.

Entre foto i foto hi ha un mig segle de diferència.

Les palmeres del "jardinet" de l'abeurador rodona demostren la joventut de la zona verda.

Eren els temps en què "el vell Mari", vell perquè ho era i Mari pel llinatge, un pescador retirat d'origen eivissenc era el jardiner del lloc i el terror dels ninets i de no tan ninets, que jugant "a lladres i a policies", li destrossaven les plantes.

A causa de la manca de possibilitats d'agafar els al.lots, per l'avançada edat, la solia suplir amb unes escorretjades que si no anaven vius solia inflar més d'una cama d'aquells al.lotells que amb el cap pelat, una granota i unes sandàlies, passaven el seu temps de joes pel jardinet.

Són molts els homes d'avui que, o bé per caminar per damunt la barana arrodonida i banyada de l'abeurador, o per no aturar-se a temps amb la bicicleta i xocar-hi, se n'anaven a ca seva ben

xops. Però era menys perillosa que les piscines d'ara. No se'n hi va ofegar cap.

A l'altra foto els avanços del progrés, no ajuden gens a realçar l'estètica de l'abeurador. La cabina telefònica i la de l'ONCE són un "malt-te-toe-pesta" per a l'entorn que s'ha intentat crear. Però això té solució si se'ls canvia de lloc, i se'ls posa a l'altra part de la plaça.

I manquen els pilons, dels quals no sabem si no s'han posat per oblit o per seguretat.

Els brolladors, si mal no recordam, eren quatre caps de lleó que tiraven aigua per les boques. Suposam que tot quedarà arreglat abans de les eleccions generals.

En una paraula, no ens queda més que donar l'enhorabona per aquesta obra que feia molts d'anys que se'n parlava i que ha ajudat a molts de llucmajorers a recordar amb nostàlgia, un temps que no tornarà, a pesar que l'abeurador, sí que ha tornat a brollar. ♦

# 25è Aniversari del GOB

*Premi alzina a la Plataforma Antiautopista*

**Aina Llompart**

Un quart de segle de defensa dels drets de la terra és celebrat a Lluç el passat 30 de maig. Un quart de segle d'ideals, de destinació i de providència. És a dir, un quart de segle d'una Mallorca per viure-hi tots, flora i fauna, de la disposició d'uns mallorquins per projectar-la i fer-hi feina, 25 anys d'un Grup d'Ornitòlegs que ens encamina cap a unes Illes més protegides. A Lluç 400 persones varen rendir homenatge al primer president del GOB i membre fundador, Josep Maria Casassayas. Joan Mayol va destacar "el paper actiu i moral de Casassayas en una època en la qual els idealistes no eren fàcils de trobar" (Diari de Balears 31-5-99).

Però avui en dia sí que trobam fàcilment polítics amb els seus discursos ecologistes, però així i tot "ens esperen anys difícils perquè continua el creixement urbanístic i no hem aturat el monstruós nou aeroport" advertí el president del GOB Joan Rita.

A l'esdeveniment com cada any es lliuraren els Premis Alzina i Ciment de 1998 i s'anunciaren els premis del 1999:

- Premi Alzina 98 a la Plataforma Antiautopista, per la seva oposició a les autopistes i la seva tasca informativa respecte a la problemàtica del transport a les illes.

- Premi Alzina 98 a la Plataforma en defensa del Cap Pinar, gràcies a ella no està urbanitzat.

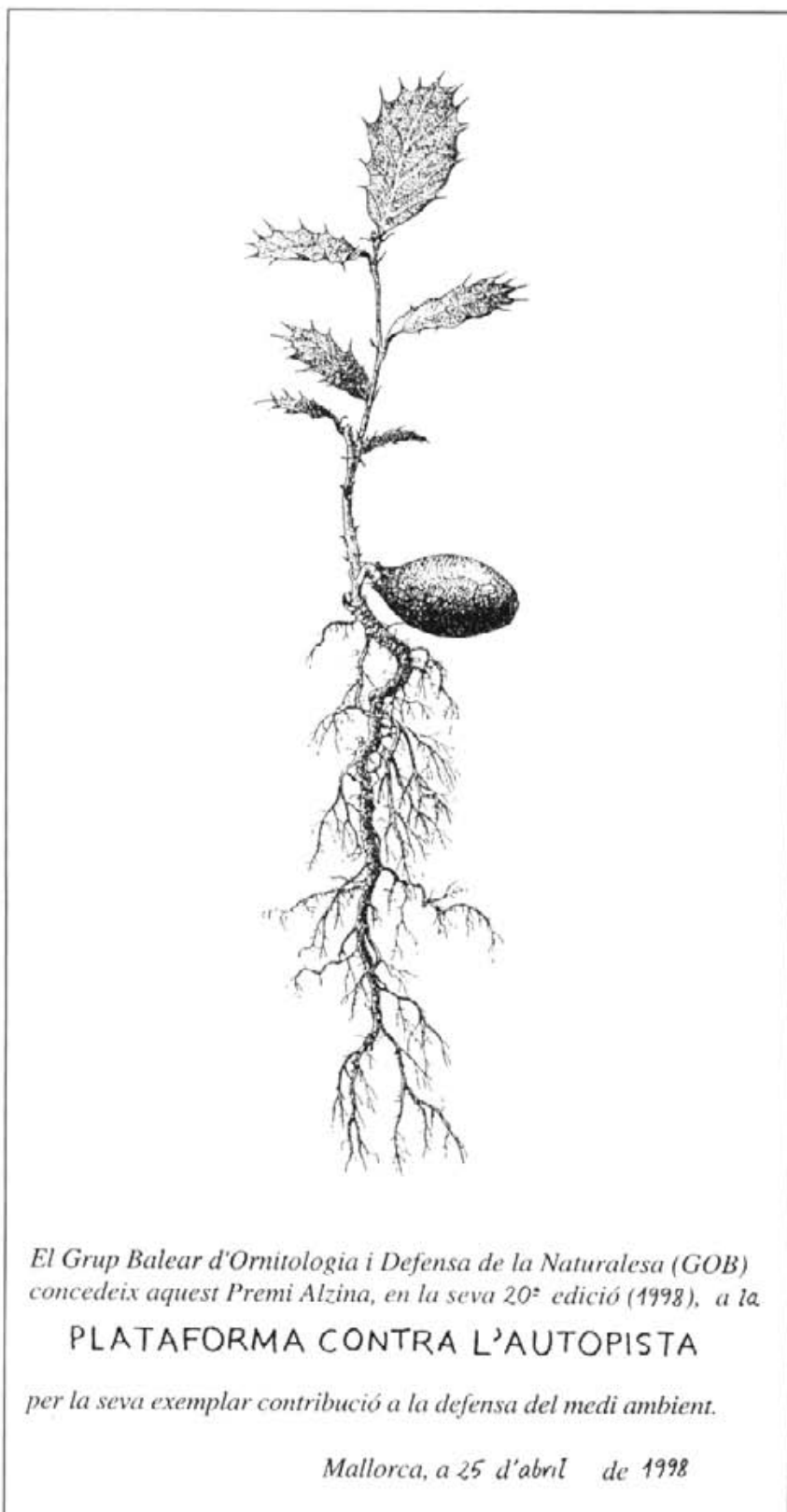
- Premi Alzina 99 per a Carles Amengual per haver convertit uns terrenys en zona urbana en jardí botànic i medicinal. És un premi a l'estimació d'una descuidada part de la nostra cultura, la dels jardins.

- Premi Alzina 99 per al periodista Lorenzo Milà, per a la seva tasca periodística i la sensibilitat que mostren els informatius de TV2 davant el medi ambient.

- Premi Alzina 99 al col·lectiu Fora Son, joves felanitxers que duen a terme accions contra l'autopista de Llevant, "vou verí vou què no és hora de dormir".

- Premi Ciment a Joan Fageda, batle de Palma, pel contingut del Pla General d'Ordenació Urbanística.

- Premi Ciment a Rosa Estaràs, batlessa de Valldemossa, per la urba-



*El Grup Balear d'Ornitologia i Defensa de la Naturalesa (GOB) concedeix aquest Premi Alzina, en la seva 20<sup>a</sup> edició (1998), a la*

**PLATAFORMA CONTRA L'AUTOPISTA**

*per la seva exemplar contribució a la defensa del medi ambient.*

*Mallorca, a 25 d'abril de 1998*

nització de Son Ferrandell.

- Premi Ciment a Ibanat (institut balear de la naturalesa) per la seva gestió dels parcs naturals, "més que

un parc natural sembla una àrea recreativa per als visitants" digué Joan Rita. ♦



## Sa penya d'és falcó

- Aquesta mesada ha estat de cares alegres, promeses i aferrades pel coll. Oh! si tot l'any els nostres governants fossin tan atents amb tothom com ho han estat aquests dies...!

Les relacions municipals amb el poble serien un xalar, i es podria parlar que allò que es promet sempre es compleix.

El batle ho serà de tots, de qui l'hagi votat i de qui no; a tots els tractarà amb la mateixa deferència i els passarà pel mateix raser.

...

- En plena campanya electoral, els governants de l'Ajuntament es despertaren i varen fer, en menys d'un mes, el que no havien fet en quatre anys: Obriren carrers, asfaltaren camins, feren l'abeurador rodona, començaren les obres a les escoles, i una vegada passat el dia 13, s'aturaren en sec.

Que acabaren els doblers?

A les Escoles se n'anaren els picapedrers i no tornaren a aparèixer. El proper curs els nins començaran en aules prefabricades, amb els que fan Educació Física cridant i jugant al seu costat?

Amb la perllongació de la ronda Antoni Ramis foren rapidíssims. El que no se sap ben bé és si era per què ja tenien les teules i la terra venuda o si esperen acabar-la per les properes eleccions generals.

...

- A les eleccions locals, el canvi de candidat, fou possible, el motiu de la victòria d'un PP que a nivell provincial, les coses no li han anat gaire bé.

Uns mesos enrera aquest resultat no hagués estat creïble.

El que no està gaire clar és el perquè tants d'esforços a nivell provincial i nacional per pactar amb UM, i aquí ni un.

Tot estava fermat i ben fermat.

Quan és possible triar el company de viatge, i en aquest

cas ho era, és quan es poden explicar refranys com aquests: "Déu els cria i ells s'ajunten", "Digues-me amb qui vas i et diré qui ets", o "Qui va amb un coix, al cap d'un any, ho són tots dos".

...

- El PSOE es manté amb sis regidors. La falta de suport per part d'un sector del propi partit ha fet que no hi hagués la mobilització que era d'esperar.

El PSM aconsegueix dos regidors. N'esperaven més. És ben possible que la manca d'un llucmajorer als primers llocs de la candidatura i el desplaçament d'alguna part de centredreta nacionalista cap a UM, els hagi impedit de superar el llistó de les eleccions anteriors.

ASI ha pujat; ha tocat el sostre esperat, cosa que ja ha causat baralles i dimissions a l'agrupació "social" independent.

EU no pogué enlairar-se a pesar de la unió amb els Verds, i aquesta legislatura tampoc no tindrà representació al nou Consistori.

I UCB ha desaparegut així com va aparèixer. Sense pena ni glòria. ♦



**TROPICAL**

**BAR RESTAURANTE**

**Servei de begudes  
i menjars de qualitat  
a bon preu**

Avda. Carles V  
Tel. 66 11 17

**Restaurant**

# Gran Via

Noces - Banquets - Comunions  
i Bateigs

Informació: Tel. 66 03 17- LLUCMAJOR

# Sa Llibreria

Llibres, contes,  
jocs educatius,  
material d'oficina

---

C/. Sa Font, 15 • Tel.: 66 26 66 (Llucmajor)





# Esports

## Gimnàstica rítmica

*El Col·legi Rei Jaume III, subcampion d'Espanya*

Sagrario Narváez

Les gimnastes llucmajoreres aconseguiren un èxit sense precedents a l'Esport Escolar de la nostra Comunitat. Sofia Maldonado, Aina Maria Llombart, Maribel Martín, Cristina Morey i Imma García, representant el Col·legi Públic Rei Jaume III, tornaren de Chiclana de la Frontera. Cadis, amb la medalla de plata que les acredita com a subcampiones d'Espanya de la seva categoria.

Les cinc participaren amb un muntatge de conjunt amb pilota i, a més, Maribel i Imma, competiren en les modalitats individuals de mans lliures i corda. La suma de totes les puntuacions els atorgà el segon lloc, per darrera de Madrid i per davant del País Valencià, Andalusia, Canàries, Catalunya, Astúries, País Base i Cantàbria.

Va ser una setmana, del 12 al 18 de juny, de bona convivència amb esportistes d'altres comunitats, però també de dura competició, ja que, si bé ja era un premi poder estar en la final, es va fer tot el possible per arribar com més amunt millor.

Les cinc campiones i les seves entrenadores Joana Maria i Maria Victòria Garro i Patricia Romero foren rebudes amb una gran festa per familiars i amics i l'ajuntament de Llucmajor els va dedicar un homenatge especial durant la festa de final de curs del Club Llucmajor Gimnàstic i l'Es-



cola de Competició Llucmajor-Arenal.

A totes les components d'aquest entusiasta i nombrós col·lectiu, i especialment a les gimnastes guardonades, la nostra més sincera enhorabona. ♦

## Tennis

### Pedro Clar, Campió de Balears Infantil per equips i Subcampion de Balears Escolar

C. Font

El passat mes de maig es va celebrar al Poliesportiu Prínceps d'Espanya, el Campionat Escolar Infantil de Balears, en el qual Pedro Clar va participar i va jugar la final contra Joan Salord, de Menorca. El guanyador va ser el menorquí per 6/3, 3/6 i 6/4.

Durant el passat mes de juny, en Pedro ha jugat el Circuit NIKE Infantil d'Alacant i de Sevilla, i després ha participat en el Club de Tennis Ca'n Simó en el Campionat de Balears Infantil, amb l'equip TOT TENNIS, contra Menorca, C.T. Ca'n Simó, i ha guanyat la



final al C.T. Eivissa, alhora que s'ha classificat per jugar el Campionat Infantil per equips d'Espanya que tindrà lloc pròximament a Barcelona.

En vista d'aquests èxits, és de debò que tenim un petit-gran jugador al nostre poble. Endavant! ♦

Bàsquet femení

## I Autonòmica



Guillem Oliver  
Foto: C. Julià

L'entrenador Pep Lluís Taboada "Tabo", el segon Oscar Serrano i el preparador físic Toni Server han fet que l'equip Senior femení sigui un dels millors de l'illa perquè comptaven amb una matèria bàsica de primer ordre: les jugadores.

Elles són: Joana M<sup>a</sup> Romero i Maria Coll que no surten a la foto i: Marisol Rodríguez, Marga Puig, M<sup>a</sup> Antònia Monserrat, Miquela Oliver, Xisca Noguera, Cristina Cerdà, Maria Server i Marga Vidal.

En Tabo no creu en les improvisacions, per això els resultats obtinguts durant tota la temporada són els fruits de la feina feta, d'un treball físic i d'una planificació en tots els ordres, planificació de jugades, ambientació i conscienciació. Si les coses es fan d'aquesta manera els resultats són aquests; i si no es treballa o es treballa malament, els resultats inevitablement són dolents. A la primera volta l'equip va quedar cinquè perquè dos dels partits jugats es perderen per un sol punt, que si no haguessin jugat la promoció d'ascens a II; després jugaren la permanència, sense cap problema.

Enguany l'entrenador va començar provisionalment, ja que era l'entrenador de l'equip Junior, però, mentre que es resolva el problema que el Club tenia, ha fet tota la temporada i ha quedat per la vinent.



Endemés dels bons resultats dels partits hi ha una conscienciació col·lectiva de satisfacció per les coses ben fetes. "Un partit es pot guanyar o es pot perdre, però si se juga bé, sia quin sia el resultat, l'equip en pot estar satisfet". L'any que ve si podem continuar amb les mateixes jugadores i alguna de junior (ja que no existirà aquest equip al Club per manca de número), se tornarà intentar l'ascens a II, però sobretot se lluitarà per jugar bé, tenir les jugades ben apreses i sobretot passar gust de jugar.

S'ha de dir que enguany sols hem tengut una lesionada, na Joana Maria, amb tanta mala sort que quan pareixia que estava bé se tornà lesionar el mateix peu. Són fets dels quals l'equip lògicament en pateix, emperò, se'n

surt i tiram endavant.

L'estadística, s'ha duit de forma exacta, de fet, a final de temporada cada jugadora ha pogut tenir una relació de tots els detalls dels minuts jugats i encerts i errades que ha fetes. En el conjunt de l'equip els resultats són òptims, ja que s'ha fet un promig de 50 punts per partit. És molt important tenir cura de totes les jugades i quines jugadores hi intervenen per així subsanar possibles errors i evitar-los en pròxims partits.

Estam contents perquè hem vist que hi ha hagut una gran companyonia entre les jugadores i així s'ha gaudit en el joc.

Moltes de gràcies, Tabo, i que passeu un bon estiu que el vos heu ben guanyat. ♦



# SEMAR

## Industries Semar, s.a

C/ Tomàs Maserral, 6 - S  
Tel. 66 01 57 - Fax: 66 29 01 (LLUCMAJOR)

DISTRIBUCIONES



## La Sirena, S.A.

- Embolits
- Cuixols
- Formaldges

Avda. Carles V, s/n Tel. 66 23 11 (Lluçmaior)

## Resultats de futbol

M. Rubí

Futbol7

Paguera, 7 - Espanya, 0  
Espanya, 2 - Manacor, 4

Futbol8

Espanya, 2 - Poblense, 1  
Pollença, 0 - Espanya, 1

Alevin 1a

Espanya, 1 - Collerense, 1  
Manacor, 4 - Espanya, 1  
Espanya, 0 - Poblense, 9

Infantil 1a

Espanya, 1 - Binissalem, 0  
Pollença, 1 - Espanya, 1  
Espanya, 4 - Murense, 2

Cadetes 1a

Espanya, 1 - Bto. Ramon Llull, 2  
Mallorca, 11 - Espanya, 2♦

## C.D. Espanya Juvenils II Regional

Joan Vega Millán, Monserrat Pons Bernat, Rafel Tomàs Rubí, Salvador Cladera Salvà, Francesc Manel Berrocal López, Rafel Garcies Nicolau, Josep Miquel Fernández Linares, Pere Xavier Pérez del Rio, Joan Josep Torres Morey, Jaime Manuel García Oliver, Miquel Sánchez Vaquer, Joan Baptista Trujillos Ramis, Guillem Roig Sánchez, Llorenç Abellán Capellà, Tomeu Pastor Vaquer, Andreu Mas Rigo. **Entrenadors:** Sebastià Puig Solivellas i Cosme Tomàs.♦

## C.D. Espanya Cadets I Regional

Daniel Juvert Espinalt, Joan Antoni Fullana Pérez, Joan Carles Carmona Pérez, Eladio Huertas Pons, Miquel Tugores Saiz, Carlos Blasco López, Miquel Barceló Reynés, Tolo F. Bergas Berrocal, Miquel Moragues Sbert, Miquel Jaume Munar, Sergio Piqueras Morcilloa, Miquel

Angel Nadal Clar, Rafel Ferragut Comino, Pere Antoni Salvà Seguí, Miquel Angel Monserrat Garcia, Manuel Cabrera Navarro. **Entrenadors:** Antoni Munar Alomar i José Miquel Garcia Tugores.♦

## C.D. Espanya Cadets II Regional

David Company Molina, Jaume Server Manresa, Josep Miquel Sastre Cano, Llorenç Morey Ferragut, Salvador Piña Montero, David Nevado Roldán, Mateu Caldés Vanrell, Miquel Angel Mut Garcia, José Maria Trujillos Barnes, Felip Andreu Peña, Pau Carbonell Ballester, Llorenç Galiano Pons, Damià Oliver Pallicer, Rafel Llompart Trobat, Antoni Campos Cànaves, Lluís Puigserver Vaquer, Antoni Carbonell Juan, Francisco Sastre Mut. **Entrenadors:** Juan Pérez del Cid.♦



**FONTANERIA LLUCMAJOR S.**

Instal·ladora Autoritzada núm. 375

**Instal·lacions sanitàries - Calefacció  
Piscines - Aire condicionat**

*Amb calefacció i aigua  
calenta sanitària*

*Si teniu qualque problema  
cridau-nos.*

*Estam al vostre servei*

C/. Ciutat, 14 - Tels.: 66 00 53 - 989/17 05 70  
Lluçmajor

Boutique

*Atenció especial als llucmajorers*

C/. Impremta, nº 1 - (Pas d'en Quint)  
Tel (971) 72 40 98 - 07001 Palma de Mallorca

**PERRUQUERIA**

**Fina**

C/. d'Es Vall, 49 Tel. 66 11 58

## Notes columbòfiles

Mes de maig de 1999

### Joan Jaume i Sastre

En aquest mes de maig la temporada de curses columbòfiles va concloure amb la cursa de fons des de la ciutat de Baza. L'amollada va ésser un mal so, de tots els coloms que hi participaren, només un d'ells, la femella bronzejada d'en Julià Monserrat fou cronometrada, el segon dia de l'amollada. Uns pocs anaren arribant dies després, però la majoria s'han perdut o arribaran als nostres colomers algun dia si Déu vol.

Que l'amollada estava programada per al dia trenta d'abril i que es va retardar un dia sense un motiu adient, que el dissabte, dia 1 de maig, el vent bufava de llevant, (divendres i diumenge el vent va bufar de ponent, misteris de la natura), que tots els coloms que hi havia eren viatjats i que no es va permetre que cap colom que no dugués més de dues penínsules prenguéssin part en aquesta cursa... Però ara que ja està fet no s'ha d'anar a creear qui és que té la culpa, ni ens hem de demanar si els qui varen donar l'ordre d'amollar tenien o no tenien coloms en aquesta cursa, sinó que hem de començar a pensar amb la propera temporada i que ben aviat els nostres colomers estaran plens de coloms que ens crearan esperances per a les pròximes curses.

Aquesta cursa, del mes de maig, juntament amb la resta, han donat com a guanyador de la Regularitat i trofeu Indústries Semar S.A. a en Julià Monserrat, a més de cap de la classificació general de Designats, trofeu SYP, i tercer classificat a la de la Seguretat, trofeu Ferreria Jaume Maimó i Magatzems ALUMSA, i també ha estat per ell l'anella d'or, al colom que més quilòmetres ha fet en aquesta temporada. El colom guanyador, que per cert és coloma, ha fet una molt bona campanya, una velocitat, Calp, dos fondos, Almeria i Baza, i un gran fons, Puertollano, sumant un total de més de 1.900 quilòmetres, i ha obtingut dos primers, el Baza i el Puertollano. I l'anella d'argent és per a un colom de Bartomeu Barceló.

La temporada columbòfila es tancarà amb el sopar i lliurament de trofeus el dia 25 de juny en que la majoria de participants i col.laboradors ens reunirem per celebrar-ho.

### Classificacions:

#### Classificació de Designats:

1. Julià Monserrat
2. Joan Janer
3. Jaume Server
4. Llorenç Tomàs i Sastre
5. Joan Jaume

#### Classificació Seguretat

1. Joan Janer
2. Llorenç Tomàs i Sastre
3. Julià Monserrat
4. Llorenç Socias
5. Bernat Bonet

#### Classificació General de Regularitat:

1. Julià Monserrat
2. Bernat Bonet
3. Joan Janer
4. Llorenç Tomàs i Sastre
5. Jaume Server
6. Llorenç Socias
7. Bartomeu Barceló
8. Joan Jaume
9. Germans Ballester
10. Antoni Oliver
11. Jaume Amengual
12. Francisco Rosselló
13. Joaquim Janer
14. Victòria Foster
15. Jeroni Tomàs
16. Joan A. Agullo
17. Gil Garau
18. Llorenç Tomàs i Pons
19. Joan Lull
20. Josep Ramon de Miguel
21. Col.legi Públic Son Verí
22. Clar i Nettah♦

44

CLÀSSICS • NOVETATS • IMPORTACIÓ

## Teixits Llevant

Atenció Especial als Lluçmajorers

Plaça Barcelona, 2 (zona Es Forti)  
Tel.: 45 70 78 • PALMA

Forn de Pa - Pastisseria



C/. Major, 79  
Tel. 971 66 09 45  
(Lluçmajor)

Li oferim el  
nou servei de  
buffets a domicili  
(freds i calents)



# Entre noltros

## Dades extretes del registre oficial del Jutjat de Llucmajor

### Naixements

- Tarek Zaid, fill d'Ali i Jamila, nasqué el 13-5-99.
- Maria Antònia Rigo Navarro, filla de Jaume i Antònia, nasqué el 4-5-99.
- Beatriu Garcies Tornero, filla de Rafael i Teodorou, nasqué el 12-5-99.
- Antonio Prior Alou, fill d'Antonio i Antonia, nasqué el 16-5-99.
- David Prior Alou, fill d'Antonio i Antonia, nasqué el 16-5-99.
- Alba Lucía Martos Maestre, filla de Ginés i Ascensió, nasqué el 18-5-99.
- Aina Fornés Ballester, filla d'Antoni Josep i Antònia, nasqué el 27-5-99.
- Jonatan Martín Flores, fill de Juan Gonzalo i Débora, nasqué el 3-6-99.
- Maria Lluïsa Pons Puig, filla de Miguel Marielo i Jerònia, nasqué el 31-5-99.
- Maria Kühnel Sánchez, filla de Peer i Agueda, nasqué el 2-6-99.
- Catalina Ferrer Ferrer, filla de Gabriel i Catalina, nasqué el 2-6-99.
- Isaac Sánchez Morín, fill de Salvador i María Celia, nasqué el 28-5-99.
- Jesús Conde Pereira, fill de Jesús i Raquel, nasqué el 18-5-99.
- Sophie Victoria Cerro Schimmel, filla d'Agustín i María Alexandra, nasqué el 14-5-99.
- Víctor Rubert Alfonso, fill d'Antonio i Lena María, nasqué el 9-6-99.

### Matrimonis

- Rafael Fernández Pacheco i Antonia Calderón Montes, es casaren el 8-5-99 a la Parròquia de St. Miquel.
- Guillem Roig Sastre i Magdalena Gelabert Amengual, es casaren el 1-5-99 al Convent de St. Bonaventura.
- Manuel Pascual Muriel i Ana Rigo Castellano, es casaren el 1-5-99 a l'Església de Ntra. Sra. de la Lactància a S'Arenal.
- José Antonio Sánchez i Joana Maria Pocoví Alemany, es casaren el 29-5-99 a l'Esgl. de Ntra. Sra. de Gràcia.
- Driton Vilja i Ana Isabel Velarde Gómez, es casaren el 4-6-99 al Jutjat de Pau.
- Rafael del Rio Garceran i Maria Fiol Mulet, es casaren el 4-6-99 al Jutjat de Pau.
- Guillem Adrover Garau i Margalida Manresa Roig, es casaren el 9-5-99 al Convent de St. Bonaventura.
- Marian Gabriel Sarateanu i Kim Suzzane Paternoster, es casaren el 4-6-99 a la Casa Consistorial.
- Arturo Gimeno Bernat i Apolonia Nchama Bibang, es

casaren el 11-6-99 al Jutjat de Pau.

- Ramon Tomàs Lizana i Antònia Garí Oliver, es casaren el 22-5-99 a l'Esgl. de Ntra. Sra. de Gràcia.
- Quintín García García i Emmanuelle Marie Monique Gauthier, es casaren el 18-6-99 al Jutjat de Pau.
- Miquel Ferrer Mayol i Margalida Fullana Servera, es casaren el 19-6-99 a l'Esgl. de Ntra.Sra. de Gràcia.

### Defuncions

- Hans Jurgen Kron, morí el 12-3-99 als 59 anys.
- José Lucas Gómez, morí el 16-5-99 als 80 anys.
- Miquel Juan Ballester, morí el 18-5-99 als 85 anys.
- Joana Maria Mut Llompart, morí el 26-5-99 als 86 anys.
- Elfriede Wegner, morí el 6-6-99 als 73 anys.
- Enrique Otazua Liezama, morí el 6-6-99 als 67 anys.
- Gregori Ros Servera, morí el 12-6-99 als 78 anys.
- Daniel Galindo Westerhof, morí el 13-6-99 als 5 mesos. ♦

**ESPORTS**  
  
**SA PLACA**

*Col·lecció Primavera i Estiu '99*  
*Gran assortit de roba, xandalls i esportives*

Pl. Espanya, 39 - Telf. 12 10 00 - 07620 LLUCMAJOR (Mallorca)

  
**TALLERES NOGUERA**

REPARACIONES EN GENERAL DE AUTOMÓVILES, MOTOCULTORES, MOTOSIERRAS, MOTOBOMBAS, CORTACESPED, ETC...

TALLER AUTORIZADO  PEDRO NOGUERA ENSEÑAT

Calle Ripoll, 30 - Tel. y Fax: 971 66 22 13 - 07620 Llucmajor (Mallorca)

# Passatempo

## Sopa de lletres

Llorenç Mascaró

16 noms de dona

Solució del mes passat

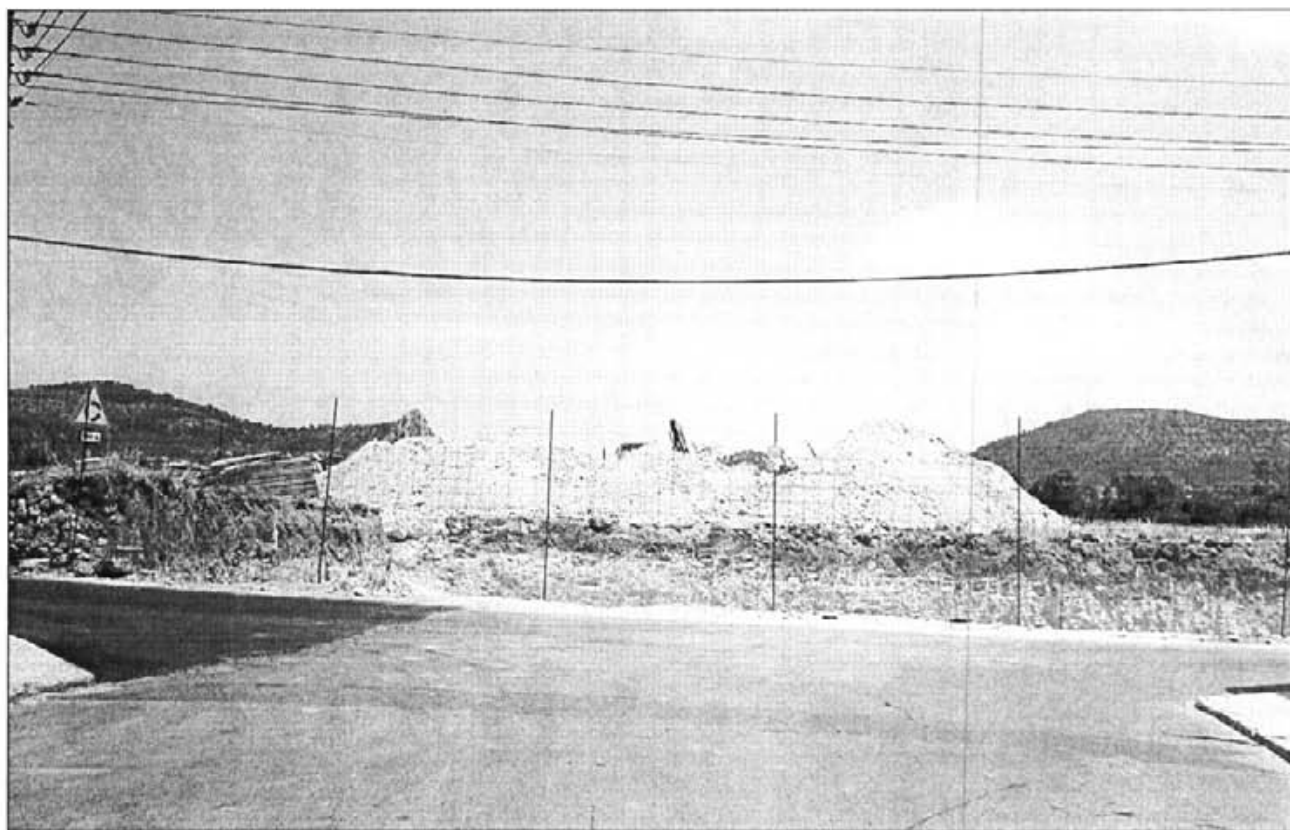
- Nastase
- Borg
- Panatta
- Lendl
- Wilander
- Gimeno
- Santana

- Gisbert
- Orantes
- Muster
- Agassi
- Ivanisevic
- Moyà
- Courier
- Bruguera

IAMPARAMADAINYBO  
 BARUQLTCMETMUZNU  
 BMUXUFRXOLRTHVIP  
 SITSARLSLAAOXRCB  
 ABRIGIDA OIMTTTON  
 BUADAMMSCEFA CFEN  
 IANUF AHAMTEHALHD  
 LCBRMIRTABILBOBU  
 BTUTVGSDELAPHRCG  
 AAFRNMETNJMEVEIN  
 LXTESL CMLADBMNJM  
 ZBLGOFSEILXAITNJ  
 ACUSKYUBIENERIBA  
 TIXJLQBT AIGBLNRP  
 UHUZAJANELADGAMQ  
 ANIRAMXADANALFNO  
 NIMLAJHAISICADCG

# Pes forat d'es moix

46



Ens sorprèn que havent fet un nou pla urbanístic, en el qual es declara zona urbanitzable programada les finques compreses entre la perllongació de la ronda Antoni Ramis i el carrer Galdent, s'hagi donat permís per edificar a l'enfront del carrer d'en Rigo, essent l'únic carrer que pot tra-

vessar les finques, comunicant el poble amb la nova zona d'expansió. Serà impossible que els carrers Jaume II i Nord passin sense que s'hagin de comprar o expropiar cases.

No hagués estat millor que l'Ajuntament compràs el solar amb el nou tros de la ronda Antoni Ramis? ♦

# SYP CONSUM

## EL MILLOR SERVEI PER A AQUESTES VACANCES

C/. Nicolau Taberner, 39 - Tels. 12 06 97 - 12 06 98

### CENTRE D'ESPECIALITATS MÈDIQUES

Medicina General (Igualatori)  
Pediatría  
Cardiologia i Aparell Respiratori  
Aparell Digestiu  
Anàlisis Clíniques  
Cirurgia General  
Cirurgia Vascular  
Neurocirurgia  
Nutrició i Dietètica  
Dermatologia  
A.T.S. (Infermeria)



LLUCMAJOR

**HORARI:**  
de les 9'00 h.  
a les 21'00 h.

IMEQBA  
CAN PLANAS

Clínica Dental  
Ortodòncia  
Maxilo Facial  
Psiquiatria  
Psicologia  
Traumatologia i Cirurgia Ortopèdica  
Ortopèdia  
Rehabilitació i Fisioteràpia  
Oftalmologia  
R.X. Radiologia ...  
Otorrinolaringologia  
Podologia  
Centre Auditiu

ASSEGURANCES: AXA - ADESLAS - AGRUPACIÓ MUTUA - ASISA - IMECO CAJA SALUD  
MEDIFIATC - GROUPAMA - NOVOMEDIC - ONCE - PREVIASA - SANITAS - VITALICI  
L'ALIANÇA - WINTERTHUR - LA BOREAL - L'ESTRELLA - ALLIANZ-RAS - MUTUA D'ACCIDENTS:  
FIMAC - FREMAP - ASEPEYO

Plaça d'Espanya, 56 - Tel.: 971 12 00 64 - Fax: 971 120 426



# SEAT

## Rubí Automòviles Llucmajor, S.L.

Ctra. Arenal s/n - Tel. 66 02 34 - 66 16 18

# seatibiza



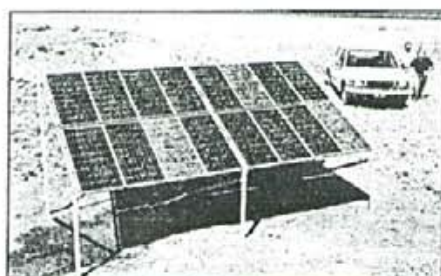
El perfil del nuevo Ibiza realza su carácter deportivo

AUTO - ELECTRIC  
*Barceló*  
S.L.

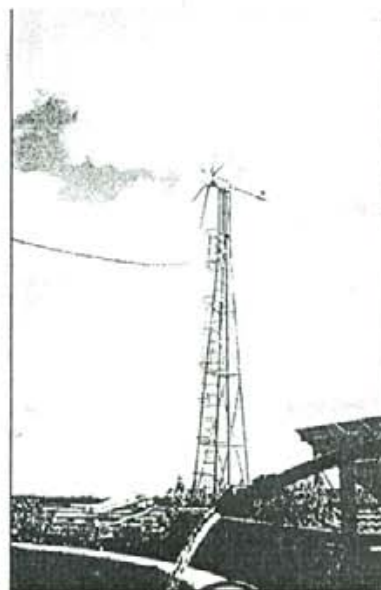
AlliedSignal  
AUTOMOTIVE  
**Bendix®**



Ronda Ponent, 27 - Tel. 66 01 70



GENERADOR SOLAR



*Juliol i agost  
obert de 8 a 14 h.*